

# Erzsébetváros

INGYENES

2005/2. szám

AZ ERZSÉBETVÁROSI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

2005. január 29.

## A gyermekek szolgálatában

### Kitűnő erzsébetvárosi pedagógusok



Az oktatási minisztérium minden év januárjában adja át az oktatás-nevelés területén kimagasló munkát végző pedagógusok kitüntetését. Idén három erzsébetvárosi pedagógust is kitüntetett Magyar Bálint, Romhányi Gábornéről a

gusok kitüntetését. Idén három erzsébetvárosi pedagógust is kitüntetett Magyar Bálint, Romhányi Gábornéről a

Brunszvik Teréz óvoda nyugdíjas vezetőjéről, Burghardt Jenőnééről és Móri Árpádnéről, az Alsóerdősor utcai Ének-Zene Tagozatos Általános Iskola és Gimnázium igazgatóhelyetteseiről a 6. oldalon olvashatnak.

## Közbiztonság és köztisztaság

A szocialisták ide évre vállalt frakcióelkötelezettségéről Devosa Gábor képviselő számolt be. (5. oldal)

## Szalagtűzés és rózsaceremónia

Elsőbálozók az Erzsébetvárosi iskola végzősei. (12. oldal)

## Pro Cultura Urbis díj a Spinozának

A főváros Pro Cultura Urbis díját kapta a másfél évvel ezelőtt, magánérőből megnyílt Spinoza Ház. (14. oldal)

## Urnatemető az attemplomban

Az Árpád-házi Szent Erzsébet templom attemplomában található urnatemető a főváros egyik legszébb ilyen feladatokat ellátó létesítménye. (16. oldal)

E-mail címünk:  
**olvlev@freemail.hu**

## Saját térfigyelő-rendszert

Mint azt korábbi lapszámunkban már megírtuk, a testület tavaly ősszel felmondta a Siemens Szolgáltatások és Megoldások KFT-vel kötött, a térfigyelő-rendszer üzemeltetéséről szóló szerződést. Dr. Kecskés Gusztáv képviselő javaslatáról a 4. oldalon olvashatnak.

## Erzsébetvárosi TV

minden hétköznap 17-től 18 óráig. Ismétlés a következő munkanap 11 órától. Telefonszám adásidő alatt: 462-0794. Üzenetrögzítő: 462-0795.

## „EBRENDELET” SZIGORÍTÁSOK

„Az ebtartó vagy a felügyeletével megbízott személy az eb közterületen való sétáltatása esetén köteles az állat ürülékét eltávolítani, és az ehhez szükséges eszközt magánál tartani!” Ez a mondat csak egy érdekesebb része a módosításoknak. Dr. Bolesza Emőke képviselő tájékoztatója az 5. oldalon.

## Nyáron nyárit, télen télit

A téli megváltozott közlekedési környezet váratlan helyzet elé állíthatja a járművezetőket, egyik pillanatról a másikra olyan időjárási és útviszonyokkal találkozha-

tunk, amelyek a nyári vezetéstechnikától lényegesen eltérő vezetéstechnikát igényelnek.

(Folytatás a 11. oldalon)

## Műemléképületek megújulása

A január 21-i képviselő-testületi ülésen Gergely József alpolgármester előterjesztésében tárgyalta a képviselő-testület a Nemzeti Kulturális Alap által kiírt pályázatot, a műemlékek megővására.

(Folytatás a 4. oldalon)

## Katasztrófavédelmi verseny

A VII. kerületi Polgári Védelmi Kirendeltség az elmúlt évben felújította az Erzsébetváros területén található szirénákat, meghirdette a kerületi gyermekek katasztrófavédelmi versenyt.

(Cikk a 11. oldalon)

## Központosított ügyintézés - Új korszak kezdődik

### Februárban nyit az új hivatali épület a Garay utcában



Február negyedikén megnyitja kapuit az erzsébetvárosi önkormányzat második hivatali épülete, így a jövőben a Garay utca 5. szám alatt is központosítva intézhetik hivatalos ügyeket a kerület lakói. Dr. Kálmán Zsuzsanna jegyzőt kértük, tájékoztassa olvasóinkat a két épületben megtalálható irodákról, az ügyintézéssel kapcsolatos változásokról (2. oldal). Hunvald György polgármesterrel, az új irodaépület átadás előtti bejárásakor beszélgettünk (5. oldal). **Képvénkön az új hivatali épület**

## ÜGYINTÉZÉSI TÁJÉKOZTATÓ

# Ügyfélfogadás az Erzsébet körút 6. és a Garay utca 5. szám alatti hivatalban is lesz

Február negyedikén megnyitja kapuit az Erzsébetvárosi Önkormányzat második hivatali épülete, így a jövőben már nem csak az Erzsébet körút 6. szám alatt, hanem a Garay utca 5. szám alatt is központositva intézhetik hivatalos ügyeiket a kerület lakói. Dr. Kálmán Zsuzsanna jegyzőt kértük, tájékoztassa olvasóinkat a két épületben megtalálható irodákról, az ügyintézésrel kapcsolatos változásokról.

Tájékoztatom Erzsébetváros lakosságát, hogy 2005. február 4-én megnyílik a Budapest, VII. kerület Garay utca 5. szám alatt a Polgármesteri Hivatal új irodaháza. Az új Irodaház közös ott-hont terem a Polgármesteri Hivatal ma szétszórtan működő részlegeinek, illetve az Erzsébet krt. 6. szám alatt működő Irodák egy részének. A gyorsabb, hatékonyabb és szakszerűbb hivatal működése érdekében a legkorszerűbb és leghatékonyabb technikai megoldásokat alkalmaztuk az új épület kialakításkor.

**Dr. Kálmán Zsuzsanna jegyző**



**Dr. Kálmán Zsuzsanna**

- Nagyon fontos információ, hogy melyik épületben, milyen irodák várják majd az ügyfeleket. A Garay utca 5. szám alatti irodaházban a főépítész csoport, a gyámhivatal, a mű-

szaki iroda, a művelődési iroda, a szociális iroda, a városüzemeltetési és közrendvédelmi iroda valamint a Polgári Védelem kapott helyiséget. Fentiek mellett, az ügyfelek hatékony tájékoztatása, kiszolgálás érdekében az új épületben is kialakításra került egy ügyfélszolgálati iroda.

Az Erzsébet körúti, a lakosság által már ismert hivatali épületben pedig a polgármester, az alpolgármesterek, a jegyző, a jegyzői iroda, és az aljegyző, mellett megtalálható lesz a beruházási csoport, az EU integrációs és informatikai csoport, a hatósági iroda, a



**A Garay utca 5. szám alatti irodaház február 4-től működő központi telefonszáma: 462-3300.**

pénzügyi iroda, a személyügyi csoport, az ügyviteli valamint az üzemeltetési csoport. Természetesen, a korábban megszokott módon, ebben az épületben működik továbbra is az okmányiroda, és a kívülről megközelíthető ügyfélszolgálati iroda is.

## Ügyfélszolgálati irodák

Az ügyfelek által benyújtott beadványok átvétele, illetve általános tájékoztatás az önkormányzat-, valamint a polgármesteri hivatal feladat- és hatáskörébe tartozó ügyekben az Erzsébet körút 6. szám alatti ügyfélszolgálati irodán kívül a Garay utca 5. szám alatt nyíló ügyfélszolgálati irodán is megoldottá válik.

## Később költözik

A Vagyongazdálkodási Iroda még néhány hétig a

Kazinczy utca 9. szám alatti épületben működik, ám később átköltöztetésre kerül az Erzsébet körúti épületbe. A költözés pontos időpontjáról a későbbiekben tájékoztatjuk a lakosságot.

## Akik nem költöznek

A szabálysértési csoport változatlanul a Rottenbiller utca 44. szám alatt, a sport csoport, pedig a Százház utca 9-23. szám

alatti helyiségekben működik tovább.

## Ügyfélfogadási rend

A polgármesteri hivatal irodáinak munka- és ügyfélfogadási rendje nem változik. Az oldalon keretben megtalálhatják az irodák, illetve az okmányiroda, az ügyfélszolgálati irodák, és a pénzügyi iroda adócsoportjának az ügyfélfogadási rendjét.



**Az Erzsébet körút 6. szám alatti Polgármesteri Hivatal központi telefonszáma változatlanul: 462-3100.**

**Az átköltöző irodákban az ügyfélfogadás január 27-től február 3-ig szünetel.**

## ÜGYFÉLFOGADÁSI REND

- A Polgármesteri Hivatal munka- és ügyfélfogadási rendje változatlan, tehát az irodák ügyfélfogadási rendje: hétfő: 13,30-18 óráig; szerda: 8-16,30 óráig; péntek: 8-12 óráig
- Az Okmányiroda, az Ügyfélszolgálati Irodák, és a Pénzügyi Iroda Adócsoportjának az ügyfélfogadási rendje: hétfő és szerda: 8 -12 és 13 -18 óráig; kedd és csütörtök: 8 -12 és 13 -16 óráig; péntek: 8 -12 óráig

## Központosított ügyintézés - Új korszak kezdődik

# Februárban nyit az új hivatali épület a Garay utcában

A hivatalos, okmányokkal, tulajdonnal, anyakönyvi vagy vállalkozói ügyekkel kapcsolatos intézkedés folytán, kisebb-nagyobb időközönként, de minden ember kapcsolatba kerül az önkormányzattal. Az ügyintézés pedig lehet gyors, vagy hosszadalmas, de mindenképpen időrabló tevékenység. A várakozás, a sorbaállás, a "hangulattalan" hivatali környezet előre idegessé teszi a legtöbb ügyfelet, főleg annak tudatában, ha a különféle intézsnivel megoszlik a kerület különböző pontjain. Hunvald György polgármesterrel, az új irodaépület átadás előtti bejárásakor beszélgettünk.

Erzsébetvárosban a legtöbb „ügy” elintézhető volt az Erzsébet körút 6. szám alatti Polgármesteri Hivatalban, a helyben, lakosságbarát környezetben kialakított okmányirodán és ügyfélszolgálati irodán.

mának lehetőségeken belüli csökkentése, a várakozási idő minimalizálása. Mindemellett célkitűzése önkormányzatunknak az intelligens kerület, azaz az elektronikus közigazgatás feltételeinek megvalósítása

csalattal rendelkező lakók, akár otthonról, sorbaállás és várakozás nélkül is intézhetik majd ügyeiket. Az infrastruktúra fejlesztése nem csak a közvetlen elérhetőséget, a központosított ügyintézt jelenti. Összegezhethetünk úgy, hogy a hivatal szempontjából az alapok lefektetésével, a hálózati kapcsolat kiépítésével végeztünk, további terveink a rendszer fejlesztése, a lakosság és a vállalkozók által on-line kapcsolatban is elérhetővé tétele.

### Átjárhatóság

- *Lakossági szempontból valóban nagyon fontos, hogy gyorsan és hatékonyan működjön a hivatali ügyintézés. Hogyan oldották meg a két irodaház közötti „átjárhatóságot”?*

- Nem csak a lakosság számára fontos, hogy hatékonyan és gyorsan végezzenek hivatalos ügyeik intézésével. Munkatársaink számára alapvető, hogy nyugodt, technikailag stabil körülmények között, eredményes, és ha fogalmazhatok úgy, szapora munkát végezzenek. Mindkét épületben működik ügyfélszolgálat iroda, melyek állandó kapcsolatban vannak egymással, és a másik irodaházban lévő irodákkal is. Így az ügyfél az általa könnyebben elérhető ügyfélszolgálaton részesül teljes körű kiszolgálásban. A két székházat ráadásul a Cisco Systems által kiépített úgynevezett VoIP hálózat köti össze, melynek segítségével belső hálózaton bonyolíthatók a telefonhívások. Ezen technikai megoldások segítségével, az ügyfél és az ügy-



Hunvald György

intéző számára a korábbinál sokkal könnyebbé válik az ügyintézés, az adatfeldolgozás.

### Új korszak kezdődik

- *Összefoglalva tehát, az ügyintézés területén új korszak kezdődik a kerület életében. A hivatali környezet kialakítása is kapcsolódik az előbb említett célkitűzésekhez?*

- Az új hivatal irodáinak kialakítás során mind az ügyintézőkre, mint az ügyfelekre tekintettel voltak a belsőépítészek. Ennek megfelelően az irodákat egységes, a mai kor követelményeinek megfelelő

bútorzattal látták el, az ügyfelek, partnerek számára pedig kényelmes fogadóhelyiségeket, tárgyalókat alakítottak ki. Nagyon fontosnak tartom, hogy a tervezés/átépítés során figyelembe vették a mozgásukban akadályozott személyek igényeit, és a törvényi kötelezettségeket. Jó példa erre, hogy már az építkezés során kialakításra került a kerekesszékesek akadálymentes közlekedését biztosító lift is.

### Elvárások

- *Milyen elvárásokkal kell szembenéznie a második hivatalnak?*

- Menjünk vissza egy kicsit az időben. Az előző ciklus vége felé a Garay utca 5. szám alatti épület az önkényes lakásfoglalók, lakásfoglalások kapcsán híresült el. Ha ma, az átadás előtti napokban engem kérdeznék, akkor csak azt mondhatom: én azt szeretném, ha a jövőben az elhíresülés helyett, méltán büszkeségre okot adó hírnévre tenne szert az itt működő új hivatal.



**Az irodákat egységes, a mai kor követelményeinek megfelelő bútorzattal látták el**

Ám nem egyszer előfordult, hogy okmányirodai ügyintézés után csak a kerület valamelyik távolabbi pontján kialakított irodákban végezheték el ügyesbajos dolgaikat a lakók. Február negyedekétől azonban gyökeresen megváltozik a helyzet, hiszen az erzsébetvárosi polgárok immár központosítva, a kerület két hivatali épületében intézhetik hivatali ügyeiket.

### Minimalizált várakozási idő

- Tudjuk, hogy a kerület lakói számára legtöbbször a szabadidő vagy akár az évi szabadság terhére korlátozódik a rájuk kötelezettségként rótt hivatali ügyintézés - mondta a polgármester. - Ezért évek óta célunk az adminisztráció időtarta-

is. Az új épületben reményeink szerint megvalósul mindkét célunk.

### E-kerület

- *Tehát az e-kerület kiépítése már nem csak mint terv szerepel az önkormányzat fejlesztési elképzelései között?*

- A Garay utca 5. szám alatti épületben 8 szervezeti egység, mintegy 130, ügyfélforgalmat lebonyolító és adatfelvételt/feldolgozást végző munkatárs kerül elhelyezésre. Itt, az ügyfelek hatékonyabb kiszolgálása érdekében, olyan informatikai infrastruktúra kiépítése mellett döntött a kerület, mely segítségével a jövőben a személyes ügyintézt kiválthatja a „valós idejű web-együttműködés”, magyarul szólva az internetkap-



**A szépen felújított előtérben, a mozgásukban korlátozottak akadálymentes közlekedése is biztosított**

# Saját térfigyelő rendszert két év alatt

Mint azt korábbi lapszámunkban már megírtuk, a testület tavaly ősszel felmondta a Siemens Szolgáltatások és Megoldások KFT-vel kötött, a térfigyelő-rendszer üzemeltetéséről szóló szerződést. Dr. Kecskés Gusztáv képviselő a lehetséges megoldással kapcsolatban előterjesztést készített elő, melyről az alábbi tájékoztatást adta.

Jelen pillanatban már nem arról kell döntenie a képviselő-testületnek, hogy a feltárt hiányosságok után mi legyen a következő lépés - mondta dr. Kecskés Gusztáv. - Már nem csak a működési anomáliákat



kell kiküszöbölni, hanem az egész rendszer jövőjéről kell felelős döntést hozni.

Véleménye szerint a helyi rendszer szomorú példája annak, hogyan nem szabad egy kerület térfigyelését megoldani. Ismertett azonban jó példát, mégpedig a közeli Terézvárosban működő rendszert, ahol a teljes beruházás 200 millió forintjába került az önkormányzatnak. Ez az összeg magába foglalta a kamerák és a műszaki szelvények megvásárlását, a kamerák felszerelését, a teljes kerület bekábelezését és a figyelőszoba kialakítását is. A havi üzemeltetési költség, a

karbantartással, a két járőröző gépkocsival, valamint a rendőrökből álló figyelőállomány fizetésével együtt 10 millió forintot tesz ki.

- Nálunk ez teljesen másképpen működött, majd ennek eredményeként tavaly szeptemberben a testület ad hoc bizottságot állított fel a közterület-felügyelet által üzemeltetett rendszer működésének, működtetésének felülvizsgálatára. Az akkori bizottsági vizsgálódás eredményeként a testület nyilvános ülésén azonnali hatállyal

felmondta a működtető Siemens szerződését.

Ekkor a testület felhatalmazta a polgármestert,



Dr. Kecskés Gusztáv

hogy kezdeményezzen tárgyalásokat az eszközök önkormányzati tulajdonba vételéről, és az eredményről november 19-ig tájékoztassa a testületet. Amennyiben erre nem kerül sor, akkor a közrendvédelmi és környezetvédel-

mi bizottságnak kellett volna elkészíteni egy javaslatot. Ezek közül egyik sem teljesült.

Nagyon sok mindent nem tudunk a jelenlegi rendszerről, de egy dolog biztos: normálisan működő térfigyelő-rendszert akarunk. Ezért készítettem elő javaslatomat, melyben megfogalmazódik, hogy a testület akarata, hogy két év alatt, közbeszerzés útján új térfigyelő-rendszer épüljön ki a kerületben. Technikai fejlesztésére 2005-ben és 2006-ban 100-100 millió forintot, üzemeltetési költségre 2005-ben 60 millió, 2006-ban 100 millió forintot különít el a testület. Fontosnak tartom, hogy a térfigyelő-rendszert immáron a kerületi rendőrkapitánysággal kötött szerződés alapján a rendőrség működtesse majd.

## Egy jó pályázati lehetőség

### Három műemléképület újulhat meg

A január 21-i képviselő-testületi ülésen Gergely József alpolgármester előterjesztésében tárgyalta a képviselő testület a Nemzeti Kulturális Alap által kiírt pályázatot, a műemlékek megóvására.

Mivel Erzsébetváros igen csak közelről érintett „műemlékgyben”, nagyon fontos, hogy minél több pályázati összeget be tud-

jon vonni a kerület a rehabilitációba - mondta Gergely József kerületfejlesztési alpolgármester.

A Nemzeti Kulturális Alap pályázatán maximum 20 millió forintos munkálatokkal lehet részt venni. Ebből a költség 30%-a az önrész, a 70% támogatást nem kell visszafizetni. A testület döntése alapján Erzsébetváros három munkával pályázik. Nyertes pályázat esetén felújításra kerülhet a Dob utca 3. szám alatti lakóháznak a teteje, kijavításra kerülhet a Király utca 55. veszélyes pincefödeme, és a Király utca 47. szám alatti lakóháznál is elindulhat a felújítás a szobrok restaurálásával. A három munka összesen körülbelül 34 millió forintot tesz ki.

- A társasházak között is van jó néhány műemlék, melynek felújítását a lakók saját tőkéből szinte bizonyos, hogy nem tudják megoldani. A jelenlegi pá-



lyázaton az ő részvételük akkor reális, ha már korábban tudtak a kiírásról, mivel február 7. a beadási határidő. Látható, hogy egy teljes pályázati jelentkezés előkészítéséhez kevés a megjelenéstől a leadásig megadott idő, mivel a különböző dokumentumok, engedélyek beszerzése időigényes.

Viszont fontos tudnivaló, hogy ilyen pályázat az elmúlt években is volt, nyilván ezután is lesz. Javasolom tehát a társasházaknak, hogy jó előre készüljenek fel akár erre is, de a hasonló tárgyú fővárosi pályázatokat se hagyják figyelmen kívül.

## T-MA

### Hajléktalan-felmérés

Önkéntesek segítségével próbálják civil szervezetek február 3. és 6. között felmérni, hány hajléktalan él Budapesten. A kezdeményező Február Harmadika Munkacsoport már hetedik alkalommal végez ilyen összeírást, de most először kéri a lakosság közreműködését. A regisztráció azokra irányul, akik 2005. február 3. és 6. között közterületen, épületek közös helyiségeiben, más tulajdonában lévő telken nem-lakásban, nem-üdülőben élnek-alszanak.

### Mondatbankkal segíti a tanítókat az OM

Az oktatási törvény módosítása új helyzet elé állítja most januárban az állami iskolák tanítóit: osztályzatok helyett szövegesen kell értékelniük az elsősöket. Amennyiben a tanító igénybe veszi a szaktárca segítségét, a szülők akár azt is olvashatják gyerekekről, hogy „jól tájékozódik a számegegyesen”.

### Parkolás: a szombat szabad

A szombati parkolási díjfizetés megszüntetésével egyidejűleg január végén a Fővárosi Közgyűlés várhatóan hozzájárul a kerületek kérésére ahhoz, hogy négy városrészben kibővítsék, kettőben pedig némileg szűkítsék a fizető övezetek határát.

### Roncsautók

A gépjárművekből keletkező hulladékok kezelését elősegítő hosszú távú szerződést írt alá három magyarországi gépjárműgyártó, -importőr illetve a roncsautók hasznosításának koordinálására létrejött Car-Rec Kht. Uniós előírás és egy 2005. január 1-jén hatályba lépett magyar kormányrendelet szerint 2006. január 1-jéig 85 százalékot kell elérni, és a roncsautók anyagának 80 százalékát újra kell hasznosítani.

### A holocaust a magyar művészetben

A holocaust a magyar művészetben címmel nyílt kiállítás a Magyar Zsidó Múzeumban (Dohány utca 2.). A tárlatot a deportálások 60. évfordulója alkalmából rendezték meg, mely a vézskorszak áldozatainak, részeseinek e témában készült alkotásait mutatja be. A múzeum nyitva tartása: hétfőtől csütörtökig 10-17-ig, pénteken 10-14-ig, szombaton zárva, vasárnap 10-14-ig.

### FIGYELEM! SÍKOSSÁGMENTESÍTÉS!

A közterület-fenntartó vállalat kéri a házfelügyelőket, magánház-tulajdonosokat, hogy a törvénynek megfelelően a téli időszakban ingatlanjaik előtt gondoskodjanak a járda síkosságmentesítéséről.

## Frakcióelkötelezettség

# A közbiztonság és a köztisztaság éve

Az erzsébetvárosi önkormányzat szocialista frakciója az idei költségvetési koncepció kapcsán elkötelezte magát, hogy folytatja, sőt megerősíti a lakóknak tett ígéreteit, miszerint a kerület köztisztaságának és közbiztonságának ügyében további látható eredményeket ér el. A frakció által egyeztetett programról Devosa Gábor képviselő tájékoztatta lapunkat.



Devosa Gábor

- Frakciónk idén kiemelten fontos célként kezeli a közterületek tisztaságát, rendben tartását, így szándékaink szerint a közterületek takarítására a tavaly fordított támogatások dupláját szeretnénk elkölteni. Ez azt jelenti, hogy felújításra, és bővítésre kerül a járdatarító gépek állománya és további nagynyomású járdamosó gépeket állítunk forgalomba.

Tavasztól minden takarító gépünk átáll egész hetes üzemelésre, és az utcaseprő munkások létszámát is növelni kívánjuk, melyet az FKF Rt-vel külön megállapodásban rögzíteni szeret-

nénk. Tárgyalni fogunk a Fővárosi Közterület Fenn tartó Részvény Társasággal a kerület hatékonyabb takarításáról, a járdák és közterek tisztántartásáról.

Az MSZP-frakció javaslata alapján tavasszal minden lakóház ingyen locsolószetthez juthat, mellyel tisztán tarthatja a ház utcai területét és gondozhatja az udvari növényzetet. Idén egy növény örökbe fogadási akció is szeretnénk megvalósítani, mely során a lakóházak a bejárati kapujuk elé kihelyezett két dezsában beültetett örökzöldet kaphatnak az önkormányzattól térítésmentesen, ha vállalják annak nevelését és gondozását.

A közbiztonság megővése érdekében is új, radikális változásokat kívánunk bevezetni. Szándékunk szerint létrehozunk az erzsébetvárosi városőrséget, mely egy állandó, éjjel-nappal működő testületet jelent. A testület alapját a közterület felügyelet munkatársai jelentenék, ők azok akik utcai hangosko-

dás, közterületi italozás ügyében eljárhatnak.

Ezt a megalakuló csapatot bővíthetnék a polgári kezdeményezések által megalakuló önkéntes szervezetekben működtetett szakmai csoportok. Jómagam az elmúlt héten egyeztettem Budapest Rendőr-főkapitányával, arról, hogy miként mozgósítható éjszakai járőrözésre több járőr a kerület problémásabb részein, akár olyan önkormányzati plusz finanszírozás mellett, mely biztonságos megoldást jelenthet azokon a helyeken, ahol egymás szomszédságában működnek éjszakai szórakozó helyek. Ezen kerületrészek problémáinak megoldása érdekében külön védelemről fogunk tárgyalni a főkapitány úrral.

A tavalyi év megdöbbentő tanulsága volt számunkra, hogy a kerület közbiztonságának megőrzését sokan egyéni politikai ambíciójuk mögé helyezik. Ezzel kapcsolatba szeretném megjegyezni, hogy még a BKV sem jelzi a metróperont felügyelő kameráinak karbantartását a zsebtolva-joknak, csak úgy mint a bankok sem jelentik be biztonsági kameráik estleges működési gondjait a bankrablóknak.

## „Ebrendelet” szigorítások

„Az ebtartó vagy a felügyeletével megbízott személy az eb közterületen való sétáltatása esetén köteles az állat ürülékét eltávolítani, és az ehhez szükséges eszközt magánál tartani!”

Mint már az előző év utolsó lapszámában jeleztük, a képviselő-testület elé került dr. Bolesza Emőke és Kardos Péter képviselők előterjesztése a helyi állattartási rendelet módosításáról. Az előterjesztést a testület elfogadta, így idén jelentős változásokkal kell szembenéznük a kutya- és egyéb állattartóknak. Előzetes tájékoztatást Kardos Péter adott. Most, a módosításokra dr. Bolesza Emőke hívja fel olvasóink figyelmét.



Dr. Bolesza Emőke

### Kötelezettségek

A állattartási rendelet módosítása kiter az állatok beoltásának kötelezettségére, annak igazolhatóságára mind az állatorvos, mind a kutya tulajdonos részéről. Fontos tudnivaló, hogy a harapós vagy kiszámíthatatlan kutya esetén a lakás bejárati ajtaján figyelmeztető táblát kell elhelyezni. Azt az ebet, amelyik tartós hangoskodással zavarja környeztetét a tulajdonosnak kötelessége eltávolítani.

### Veszélyes ebek

A rendeletmódosítás pontosítja a veszélyes ebek fajtaikat, valamint kiter arra, hogy vakvezető kutyának az az eb tekinthető, mely bármely EU tagállamban annak minősül.

### Állatvédelem

Nagyon fontos része a módosításnak az állatok bántalmazására vonatkozó új bekezdés, mely szerint tilos az állatnak szükségtelen, fájdalmat okozó bántalmazása, vagy olyan hatást eredményező bánásmód vele szemben mely tartós félelmet vagy egészségkárosodást vált ki.

### A lakók védelme

A szabályozás kiter a lakosság védelmére is. Eszerint a többlakásos épületekben állat csak a lakásban tartható, a közös területekre tilos odaszoktatni kóbor állatot, és a galambtetés is elkerülendő. Fontos, hogy erkélyen csak úgy tartható állat, hogy az a közterületet illetve az alatta levő erkélyt ne szennyezze, a köznyugalmat ne zavarja. Több lakásos épületben lakásonként maximum két eb tartható.

### Az eb ürülékét kötelező a „sétáltatónak” felszedni!

Az elmúlt években az önkormányzat a felszedéshez szükséges Blöki csomag, a kidobáshoz szükséges fedeles kukák és a kutyaszigetek kialakításával támogatta a tisztább utcák megszületését. A kívánt célt azonban nem sikerült elérni, pedig már eddig is kötelezettségként rótták az ebtulajdonosokra, sétáltatókra az eb ürülékének összeszedését. Mostantól azonban büntethetővé válik az a tulajdonos (kutyasétáltató) is, akinél nincs meg a szükséges eszköz (akár újságpapír, vagy zacskó, stb.) az esetleges utcai nyomok eltakarításához.

A rendelet megtekinthető a [www.erzsebetvaros.hu](http://www.erzsebetvaros.hu) honlapon.

## VIGYÁZAT! CSALÓK A KERÜLETBEN!

### Szélhámos takarítók

Sajnos a szélhámosok mind újabb és újabb módszerekkel próbálkoznak, hogy mások pénzét, értékeit kicsalják. Az elmúlt hetekben kétféle módszerrel is követtek el csalást a kerületben, főként a Hutya utcában és környékén - tájékoztattott dr. Vedres Klára, a választókerület képviselője. A csalók körfolyosós házakba felmosó vödörrel és a takarítóeszközzel állítanak be, és a takarításhoz vizet kérnek a tulajdonosoktól. A lakásba bejutva, elterelik a lakó figyelmét és elloplják a könnyen mozgatható értékeket. Nem árt tudni, hogy ezeken a helyeken a tulajdonos feladata a takarítás, tehát legyünk óvatosak, az idegen „takarítókkal” szemben.



### Álmezhívások

Egy másik módszer, hogy telefonon keresztül egészségügyi tájékoztatásra invitálják a kiszemelt áldozatot, pontos laccímeket kérnek tőlük, majd az őrizetlenül hagyott lakást megpróbálják kipakolni, a lakó távollétében. A képviselő tanácsa szerint, ilyen esetekben, előbb mindenki házi orvosánál tájékozódjon, valós-e a meghívás, illetve az adott esemény.

## A gyermekek szolgálatában

# Kitűnő erzsébetvárosi pedagógusok

Az oktatási minisztérium minden év januárjában kitüntetésekkel ad át az oktatás-nevelés területén kimagasló munkát végző pedagógusoknak. Az erzsébetvárosi pedagógusokat Demeter Tamás alpolgármester és Hollósi Géza a művelődési iroda vezetőjének támogatásával az Erzsébetvárosi Pedagógiai Szolgáltató Központ, illetve az adott intézmény vezetői javasolták a kitüntetésekre. Mint azt Telegdiné Tóth Mária az Erzsébetvárosi Pedagógiai Szolgáltató Központ vezetője elmondta: mindegyikük, hosszú évek óta kiemelkedő szakmai munkát végez, komoly eredményeket értek el a kerületben az oktatás-nevelés területén. Hozzátette: nagy öröm, hogy e magas minisztériumi kitüntetést három erzsébetvárosi pedagógus is átvethette.

### Brunszvik Teréz díj



Romhányi Gáborné 1967-ben fejezte be tanulmányait a kecskeméti Felsőfokú Óvónőképző Intézetben, amelyet követően - pontosan kiszámolta! - 37 évig és 156 napig dolgozott a VII. kerületben óvodapedagógusként. A Rózsák terei Gróf Brunszvik Teréz Óvodában 20 esztendőn át óvónőként tevékenykedett, majd 17 évig, nyugdíjba vonulásáig vezette az óvodát. Emellett 30 éven át a kerületi gyermekvédelmi munkaközösség vezetője volt.

Mint mondja, kisgyermek kora óta arra készült, hogy kicsikkel foglalkozzon, hivatás-szeretete végigkísérte pályáját. Óvónői és vezetői munkájában is a gyerekek iránti szeretet vezérelte. A szeretet, amely véleménye szerint a legfontosabb egy gyermek nevelése során. Mindig csodálattal és örömmel kísérte figyelemmel, ahogy a „kicsiny bimbókból” okos, értelmes nagyok lesznek, vezetőként pedig magasabb szinten valósíthatta meg elképzeléseit, amelyek tovább erősítették a nagy múltú óvoda elismertségét. Soha nem jutott eszébe, hogy más óvodában helyezkedjen el, mivel a Rózsák terei óvoda kollektívájában olyan kollégákra lelt, akik nem csupán szakmailag végeznek kiemelkedő munkát, hanem emberileg is erősen kötődnek egymáshoz. Jóleső érzéssel emlékszik vissza a kollégákkal és családjuk-

kal töltött közös szilveszterekre, kirándulásokra, színházlátogatásokra, mely élmények még inkább összekovácsolták őket.

Az elmúlt év augusztusában ment nyugdíjba, de érezhetően most is megtalálta azokat az örömeket, amelyek kiegyensúlyozottságának és derűjének forrásai. Persze a gyerekekkel és a kollégákkal való napi kapcsolat hiányzik, ezért is igyekszik rendszeresen meglátogatni őket. Nyugdíjasként több ideje jut szeretett családjára, kedvteléseire. Most például olaszul tanul és alig várja a tavaszt, hogy kertészkedhessen.

### Apáczai Csere János díj



Burghardt Jenőné, az Alsóerdősor Ének-Zene Tagozatos Általános Iskola és Gimnázium igazgatóhelyettese. Harmincöt évvel ezelőtt biológia-földrajz szakon végzett az Eötvös Lóránd Tudományegyetemen. Huszonnyolc éve igazgatóhelyettes az Alsóerdősor utcai iskolában. A kitüntetést meglepetéssel és nagy örömmel fogadta, úgy gondolja, iskolájának, kollégáinak kiemelkedő szerepe van az elismerésben.

Munkájának minden területéről, nagy szeretettel beszél, akár csak, gyermek és fiatalok számára a kiskörösi tanáraitól, példaképeiről, akik miatt a pedagógusi hivatást választotta. A gyerekek iskolai szabadidős tevékenységeinek, napközis foglalkozásainak szervezése, lebo-

nyolítása olyan feladat számára, amelyben óriási örömet lel. Úgy látja, a napköziben a gyerekek jobban megnyílnak, amíg a szülők távol vannak „plusz anyai szívhez” juthatnak a tanórák rendjétől eltérő, szabadabb foglalkozásokon.

Ugyanakkor szívügye az ének- és a néptánc csoport fejlődésének gondozása. Az utóbbi, 34 éves fennállása alatt megkapta a Nívó-díjas Kiváló Együttműködés címet.

Bevallja, minden évben alig várja a szeptemberi becsengetést, hogy a nyári szünet után ismét találkozhatson diákjaival. Pedig szigorú tanárnak tartja magát, aki sokszor mondogatja diákjainak: nem muszáj tanulnod, de ha megérted, mi a saját érdeked, tíz év múlva visszajössz, és azt mondd nekem: „Helénke néni, igaz volt”. Nos nagyon sok hajdani diákja felkeresi őt ezzel a mondattal, Helénke néni pedig ilyenkor azt gondolja: ez az én Kossuth-díjam.

### Karácsony Sándor díj



A Karácsony Sándor díjat az oktatási miniszter adja át a Magyar Kultúra Napja alkalmából. A díj olyan tanítónak adományozható, akik a gyermekek harmonikus személyiségformálásában huzamosan kiemelkedő munkát végeznek. Idén, Magyar Bálint oktatási miniszter-től Móri Árpádné vehette át a kitüntető címet, az ezzel járó pénzjutalmat és emlékplakettet.

Móri Árpádné, Ági néni, az Alsóerdősor utcai Ének-Zene Tagozatos Általános Iskola és Gimnázium igazgatóhelyettese, az egyik alsó tagozatos osztály osztályfőnöke. Mint mondta, életének második ilyen nagy kitüntetése a Karácsony Sándor-díj, hiszen 1996-ban már megkapta az Év tanítója címet.

Véleménye szerint a díjat nem csak azért kapja meg valaki, mert jó tanító. Ennél sokkal többre, érzelmekre, szeretetre, barátságra van szükség, mégpedig a legfontosabb közönség, a gyermekek felé. Mindemelllett fontos, hogy az iskola falain túl is jó pedagógusnak kell lennie annak aki ezt a pályát választja. Móri Árpádné a kerületben is tevékenykedik, mint szaktanácsadó, és az utóbbi években több előadást tartott a szöveges értékelésről, valamint a gyermekek iskolakezdését megkönnyítő guruló rendszerű oktatásról.

A jelenlegi díj nem csak kitüntetés volt miatt nagyon fontos számára. Mint mondta, a miniszter beszédében nagyon szívhez szólóan beszélt a hivatástudatról, mely egy életre szóló elkötelezettséget jelent számára. Mindemelllett igazán felemelőnek tartotta, hogy olyan kitűnő emberekkel együtt vehette át a díjat, akiknek pár évvel korábban a könyveiből maga is tanult. Örömeiben osztozott egész családja, szülei, férje és gyermekei is. Móri Árpádné mindig pedagógus szeretett volna lenni, fő célja, hogy megtanítsa a gyerekeket gondolkodni, egymás mellett élni, és elfogadni, mert mint mondta, ez a mai társadalomban elengedhetetlen. Mindhárom kitüntetett kiemelte, megható volt számukra Demeter Tamás alpolgármester, Hollósi Géza a művelődési iroda vezetője, Telegdiné Tóth Mária az EPSZK vezetője, valamint az intézmények igazgatóinak támogatása és a díjazottak felé kifejezett gratulációik.

## Képviselői- és frakciófelajánlások a szökőár sújtotta vidékeknek

**Az év első testületi ülésén a Fidesz-frakció javaslatára aunami károsultjainak megsegítéséről tárgyalt a képviselő-testület.**

Az Erzsébetvárosi önkormányzat által adományozandó segély mértékére *Puskás Attila Sándor* frakció-vezető és *Lendvai Béla* képviselő tett 5 millió forintos javaslatot, így csatlakozva a világméretű összefogáshoz a délkelet-ázsiai szökőár károsultjainak támogatására.

A napirend tárgyalása közben az MSZP-frakció vezetője, *Bán Imre* elmondta, hogy a helyi MSZP-frakció tagjai 100-100 ezer forintos felajánlást tettek a szökőár által érintett vidékek megsegítésére. *Gál György* az SZDSZ-frakció vezetője



illusztráció

bejelentette, az SZDSZ-frakció tagjainak felajánlását, mely szerint a szabaddemokrata képviselők egy havi illetményüket ajánlották fel e célra.

*Hont András* Fideszes képviselő azon kérdésre, hogy ez mind nagyon szép, de elfogadják-e a Fidesz-frakció vezetője által tett javaslatot a kerület vezető pártok részéről

egyértelmű nem válasz érkezett. A tagadó választ *Gál György* azzal indokolta, hogy a Fidesz-javaslat közpénz felajánlásról szól. *Hont András* erre azzal reagált, hogy más az egyéni, és a más a kerület összefogásából eredő felajánlás üzenete.

*Dr. Bolesza Emőke* képviselő ugyancsak az SZDSZ-ről jelentke-

zett szólásra. Mint elmondta: a képviselők illetménye is közpénz, hiszen az önkormányzat költségvetéséből kell kigazdálkodni, ám a maga nemében mégis egy, a költségvetésben már felhasznált összegről beszélünk. A felajánlások esetében arra is gondolni kell tehát, hogy a képviselők fizetése olyan közpénz, mely „központilag” másra nem fordítható, így a felajánlás nem csökkenti a kerületben előfordulható probléma esetén felhasználható költségvetési keretösszeget.

A testület végül, a magán felajánlások mellett, 9 igen szavazat és 15 tartózkodás mellett elvetette a szökőár által sújtott országok megsegítésére tett, a költségvetésből elkülönítendő 5 milliós javaslatot.

### Elhunyt Major Ida

Életének 85. évében, január 15-én elhunyt Major Ida előadóművész, aki főként a televízió Bóbe babájának hangjaként vált közismertté.

Major Ida nagyon népszerű táncdalénekesnő volt, amiről számtalan hang-, rádió és lemezfelvétel is tanúskodik. Két évvel ezelőtt Erzsébetvárosban jótékony felajánlásával is hírnevet szerzett. Jóvoltából a Péterfy Sándor utcai kórház technikai eszközei gyarapodtak egy értékes, és a gyermekek számára rendkívül fontos arcüreg-vizsgáló készülékkel.



### Erzsébetvárosi Esték

## „A mi Budapestünk” – tervek a jövőről

Az Erzsébetvárosi Esték január 18-i rendezvényének témája, vagyis a főváros helyzetének elemzése nagyon sok érdeklődőt vonzott. A programsorozat szervezőjének, *Fillő Pálnak* vendége *Molnár Gyula*, az MSZP fővárosi elnöke, a Budapestért felelős miniszterelnöki megbízott, valamint *Hunvald György* polgármester volt.

A est megnyitása előtt a résztvevők megemlékeztek Pest és ezzel együtt Erzsébetváros felszabadulásáról, annak 60. évfordulójáról, a gettó falai bontásának megkezdéséről.

A rendezvény apropója a főváros helyzetének elemzése volt, ezen belül milyen Budapestet és milyen Erzsébetvárost szeretnének a szocialisták téma taglálása volt.

*Molnár Gyula* elmondta, hogy a fővárosi szocialisták megszerezték *Gyurcsány Ferenc* miniszterelnök támogatását ahhoz, hogy az elmúlt évtizedben még nem látott útfelújítások kezdődhesse-

nek meg idén a fővárosban. A másik nagy áttörés a város tisztasága, az aluljárók állapota, általánoságban a város rendezetlen képének megszüntetése, visszaszorítása fogja jelenteni. A harmadik ilyen fontos akció, a rendőrség közterületi jelenlétének fokozása lesz a 2005. évben.

*Molnár Gyula* bejelentette, a fentiek természetesen csak a főbb célkitűzések. A fővárosi elképzelésekhez csatlakozva, mintegy 13 témában megkezdődött az MSZP budapesti programjának előkészítése. Május elsején tárják majd a lakosság elé elkép-



Hunvald György, Molnár Gyula és Fillő Pál az Erzsébetvárosi Estéken

zeléseiket, és szeretnék ezt majd az ő javaslataikkal együtt beépíteni a várospolitikai koncepcióba. A lakossági kérdések között többek között szóba került a felkészülés a 2006-os választásokra, ezzel a fő-

polgármester-jelöltség kérdése is. *Fillő Pál* erzsébetvárosi országgyűlési képviselője elmondta, hogy megítélésük szerint 16 év után a főváros számára is hasznos lenne, hogyha az MSZP és az

SZDSZ közös főpolgármester-jelöltet állíthatna.

- Elképzelésünk szerint a főpolgármesteri posztra az MSZP által javasolt, és az SZDSZ által is elfogadott személyt jelöljük - mondta *Fillő Pál*.

\* **Postaládánkból** \***Mentőkálvária**

Szilveszter délutánján történt az eset, melyről olvasónk felháborodva értesítette szerkesztőségünket. Az Akácfa utca 57. szám környékére mentőt kellett hívni egy idősebb házaspár egyik tagjához. A mentő meg is érkezett, körülbelül délután fél kettő lehetett. Az autót megállni „természetesen” nem tudott az utcában, így az Akácfa utcában, a Dob utca és a Király utca közötti részen lévő fizetőparkolóba hajtott. A lakók nagy meglepetésére a parkolóór hangos jelenetet rendezett, melynek tárgya a „fizet vagy nem fizet a mentős” volt. Végül a huzavona után a mentő kiállt a parkolóból, ám mivel nem volt hely a parkoláshoz, kénytelen volt megállni az úttest közepén, így akadályozva a forgalmat. Olvasónk véleménye szerint megdöbbentő, hogy a fővárosi parkolási mizériában a fizetőparkolókból nyilvánvalóan kizárólag „anyagi” alapon, kiküldhetik a mentőautókat. És ebben egyet is értünk vele.

*Név a szerkesztőségben*

**Papírgyűjtés**

A Rottenbiller utca 35. egyik lakója vagyok. Fontosnak tartom a környezetvédelmet, ezért ahol tudok, ott tesztek is érte valamit. A mi házunknak is volt egy piros papírgyűjtő kukája, ugyanúgy, mint a többi háznak. Ám hónapok óta nincs. Valaki eltüntetete. Nem tudom kihez forduljak, mert ezúgyben mindenki a másikhoz küld. Szeretnék, több lakótársammal együtt újra egy ilyen papírhulladék-gyűjtőt a házunkba, mert örületes mennyiségű papír vándorol sajnos a többi szeméttel a kukába. Ha már teletömik a sok kéretlen szórólappal a postaládáinkat, akkor azt szeretném újrahasznosíttatni, nem pedig a kukába dobni. A segítséget lakótársaim nevében is köszönöm!

*mcs*

**A Marek utcai sárga Skoda**

Már nem is tudom mióta, de 2004-kora óta biztosan ott álldogált egy helyben csendes magányában egy ezévre érvényes, de rendszám nélküli és lekaptart engedélyszámú parkolási matricával rendelkező sárga színű Skoda személygépkocsi a Marek utca végében, majdnem a fő turista útvonalnak számító Dózsa György út sar-

kán. Mások figyelmen kívül hagyásával eleve is 2 parkolóhelyet foglalt el. Azután az idő múlásával először a gumik eresztettek le, majd októbertől megkezdődött a már akkor közlekedés céljára alkalmatlan fémtömeg széthordása, a hulladék egy része a roncsból néhány méteres körzetben landolt, így a nem mellékes balkáni állapotok mellett további parkolóhelyek váltak eredeti céljukra alkalmatlanná. Nyilvánvalóvá vált, hogy ezt az autót egy felelőtlen polgártársuk helyezte el roncs céljaira, amire a parkolási engedély ép ésszel és talán jogszabályilag sem vonatkozhat.

A kerületi közterület-felügyelet állításuk szerint csak október végén érkezett bejelentés a roncsról és azt a tájékoztatást adták, hogy 30 nap szükséges ilyen esetben az intézkedés, azaz jelen esetben a roncs elszállításának megkezdéséig. Nem mellesleg a közterület-felügyelet egyik központja a Marek utca mellett a Dembinszky utcában található. Érdekes, hogy kevesebb mint egy óra parkoló cédula nélküli parkolás esetén például azonnal érkezik a parkoló társaság kék zacskója (ez még jogos is lenne) helyett a közterület-felügyelet sok ezer fős büntetése a szomszéd utcából. Ugyanakkor az utcában rothadó roncsot, a folyamatos kutya és galambürülék ürítést egyszer sem vették észre, legalább is tág környezetben senki sem látta eddig az ürülékzennyezést okozó eb tulajdonosok vagy galambető helyi lakosok helyszíni megbírságolását.

Vissza a Skodához, a közterület-felügyelet munkatársának információja alapján kiszámítható volt, hogy akkor november végén megtörténik a roncs elszállítása. December 16-án úgy gondolván, hogy már épp ideje utánajárni hogy működnek a dolgok az adófizetők pénzéből fenntartott közterület-felügyelet falai mögött - mivel a kibeletett roncs olyan állapotban volt, hogy kibeletni tovább már nem lehetett - az újabb telefonos érdeklődésre azt a választ adták, hogy 3 hete leadták az elszállításról szóló megrendelést az efféle roncsok elszállításával foglalkozó

magánvállalkozás felé. A vállalkozás vezetője telefonos érdeklődésemre első hallásra meglepődött, mert nem tudott ilyen megrendelésről, ezért vállaltam, hogy 10 perc múlva visszahívom és megkértem nézzen utána. Visszahívásom után kissé bizonytalanul jelezte, hogy 3 hete valóban megkapták a megrendelést és még a mai nap elszállítják a sárga roncsot. Mint kerületi adófizető állampolgár; kértem, mondja meg pontosan mikor érkezett a közterület-felügyelet megrendelése, de erre már volt hajlandó válaszolni.

Mindenesetre a roncsot a telefon után 1-2 órán belül elszállították. Itt ragadom meg az alkalmat, hogy megköszönjem az ügyintézőt mindenkinek akinek ez volt a dolga és azon adófizető állampolgároknak akinek meg nem ez lett volna a dolga, de többször is telefonáltak az ügy előrehaladása érdekében.

*egy (de valószínűleg több)  
Marek utcai lakó*

**Köszönjük!**

Úgy gondolom mindannyiunk szívügye kerületünk fejlődése és szépülése. Általában az emberek a hétköznapokban teszik a megszokott dolgait, és ritkán veszik észre a körülöttük történő változásokat. Ha a rohanás közben kicsit körülnézünk, rengeteg változást tapasztalhatunk kerületünkben. Jóleső érzés tölt el bennünket, ha látjuk a régi patinás házakat megújulni és az üres telkek helyén kinövő épületeket. Ha észreveszünk, hogy utcáink tisztábbak, ha tapasztaljuk, hogy környezetünk embe-ribb, rendezettebb. Erzsébetvárosban mindezt megtalálhatjuk, szemünk előtt szépül meg a kerület. Köszönjük az önkormányzat képviselő-testületének és polgármesterünknek, hogy az elmúlt évtizedekben megkopott Erzsébetvárost szebbé, jobbá teszik számunkra. Reményünket fejezzük ki, hogy képviselő-testületünk az ellentéteket felretéve továbbra is képes lesz Erzsébetvárosért, az erzsébetvárosi emberekért közösen gondolkodni és cselekedni.

*Tóth Tiborné az Erzsébetvárosi Klub elnöke*

**Erzsébetváros újság**

Én, és remélem több Erzsébetváros újság olvasó is nagy örömmel tapasztalta, - már persze aki rendelkezik Internet

hozzáféréssel, - hogy a világhálón is van rá mód hogy a kerület lapját el lehet olvasni. Ez azért is jó megoldás, - igaz én már régen vártam erre a lehetőségre -, mert ha újság elvész vagy eladódik, nem érkezik meg, akkor is olvashatom az újságot. Persze hogy minden jól működjön, az Acrobat Reader 5 verzióra van szükség, és címre ami [www.erzsebetvaros.hu](http://www.erzsebetvaros.hu) található.

*Tisztelettel Vidovics Antal*

**Köszönjük**

Köszönjük mindazoknak a kedves szülőknek, munkatársaknak, rokonoknak, barátoknak, akik személyi jövedelemadójuk 1 %-át az "Egészséges Magoncokért" Alapítványunk javára felajánlották, hogy 206.000 Ft-tal segítették céljaink megvalósulását! Terveink szerint, tovább bővítjük a csoportokban a mozgásfejlesztő eszközkészletet. Köszönjük Gál György képviselő úrnak, hogy felajánlásával lehetővé tette karácsonyi ajándékként, udvari játékeszközök (rollerek, kismotorok, autók) vásárlását!

*Szabó Margit óvodavezető  
Liget Óvoda*

**Ingyeninternet**

Tisztelettel kérdem, mi a sorsa az erzsébetvárosi ingyeninternetnek?

*Ivák Dezső*

**Tisztelt Levélírók!**

A leveleket szerkesztve közöljük, azok tartalma nem szükségszerűen egyezik szerkesztőségünk véleményével. Az aláíratlan, elérhetőség nélkül beküldött és a magántermészetű leveleket, a nem megrendelt kéziratokat, cikkeket, pályamunkákat stb., - a közérdekű problémákat taglalóktól eltekintve nem közöljük. Felhívjuk mindazon olvasók figyelmét, akik lapunk fórumán keresztül szerettek volna hangot adni véleményüknek a kerületet érintő műemlékvédelmi témában, hogy a 1,5-8 oldalas írásokat terjedelmi korlátaink miatt változatlanul nem tudjuk publikálni. Mivel a levelek között nem szelektálunk, továbbra is kérjük a levélírókat, hogy a hozzászólásokat lerövidítve küldjék át újra címünkre.

**Megértésüket köszönjük! - a szerk.-**



**A társasházi törvény segíti a többségben lévő tulajdonosokat**

# Mozart a közgyűlésen

**Mozart és Bartók dallamai szűrődtek ki tavaly karácsony után a R.S. 9 Színházból, ami egy kulturális intézmény esetében nem lenne kirívó alkalom, ám ebben az időben a Rumbach Sebestyén utca 7. számú ház tulajdonosi közössége tartotta itt rendkívüli közgyűlését.**

A közgyűlés alaphangulatát *Litván Erika* és *Nagy Ferenc* hegedűművészek játéka adta meg, akik a számvizsgáló bizottság elnökének, *Simonyi Péternek* invitálására - a karácsonyi békés időszakban - szívesen mondtak igent.

A rendkívüli közgyűlés összehívásának apropója néhány tulajdonostárs ellenérzése volt a többség régen vágyott tervével szemben. A lakóközösség többségben lévő tagjai a ház eladandó padlásterének beépítéséből származó ellenérték fejében a lakóház megszépülését, korszerűsítését (például liftek beépítését), és a több mint 150 éves épület újjászületését szeretnék elérni.

A közgyűlést jelenlétével megítélt *Gergely József* és *Koromzay Annamária* alpolgármesterek elismeréssel adóztak a ház önálló kezdeményezéséből várható sikernek, annak az örömdetes ténynek, hogy sikerült olyan jó nevű, tökéletes beruházó céget találni, amelyik vállalta, hogy megfelelő szerződés esetén, a szükséges engedélyek birtokában, 2005 decemberére be is fejezi a régen várt munkálatokat. Ez hiúsulhatott volna meg most egy-két tulajdonostárs hátráltató hozzáállása miatt.

Koromzay Annamária és Gergely József a tulajdonosok tudomására hozta, hogy az önkormányzat részéről pályázat útján elnyerhető legmagasabb összeg sem éri el az ajánlatot tévő beruházó által elvégzendő munkák értékének egytized részét sem. Arról nem is beszélve, hogy a fővárosi rehabilitációs támogatások elsősorban az önkormányzati tulajdonú házakat részesítik előnyben a

társasházakkal szemben. Ez a beruházó cég a teljes vételárat, amit a ház kapna

nyeges javulását, nem akarták megérteni, hogy mit is jelent az a hozadék,



**A Rumbach Sebestyén utca napjainkban...**

a tetőtér eladásáért, a házzal megkötendő szerződés alapján a ház korszerűsítésére, felújítására fordítja. A kerületi tisztségviselők megnyugtatták az aggályoskodókat: az önkormányzat részéről semmilyen jogi akadálya nincs a tetőtér beépítésének, amennyiben a beruházó az építési előírásoknak megfelelő tervet nyújt majd be.

Az elavult belvárosi házakban élő tulajdonosok részére a ház felújításának legolcsóbb - és a többnyire elhanyagolt állapot miatt az egyetlen - módja a padlástér eladása. Az adásvételi szerződésben természetesen a mindkét fél érdekeit figyelembe vevő, a legjobb megoldást kereső megállapodást kell elérni. Gergely József alpolgármester a tulajdonosoknak beszámolt arról is, hogy az ajánlatot tévő, beruházó céget megbízható társaságként ismeri a kerület.

Ennek ellenére egy-két tulajdonos együttműködésre képtelen magatartása meg kívánta akadályozni mintegy 70 másik tulajdonos életkörülményeinek lé-

amivel értékben minden egyes ingatlan a házban a beruházás után többet fog érni. (Többek között teljes tetőcsere, külső-belső homlokzat felújítás, 2 darab lift beépítése, kulturált lakókörnyezet kialakítása.) A kisebbségben lévők irreális



**...és a látványterven**

megoldási javaslatokkal kívántak élni, amelyeket sem az önkormányzat, sem a beruházó nem fogadhat el. Ilyen volt például, hogy adjon az önkormányzat a vételár összegével azonos nagyságú összeget felújításra, vagy a beruházó helyezze letétbe a beruházási értéket, és azzal pályázzon a társasház.

Simonyi Péter SZB elnök a közgyűlés után javaslatot tett egy alapítvány létrehozására, amely lehetővé tenné a ház tulajdonosainak a pince kulturális célokra történő hasznosítását. Ilyen lehetne például: idősebbeknek közös időtöltés, kártya, sakk, olvasó-sarok, a fiatalabbaknak internet hozzáférés, fénymásolás, és nem utolsósorban a valóban hátrányos helyzetűek részére ételmisszer támogatás. Mint mondta, nagyon várja az alapítvány kuratóriumába azokat, akik pénzzel és tudással hozzájárulnának, hogy ismét közösség szerveződjön a házban. Az ötlet szülőanyja *Fekete Sándorné Kati* néni, a ház egyik legrégebbi lakója (1946 óta koptatja a ház lépcsőit) - szintén SZB tag - elmondta, hogy volt itt közösségi élet a hajdani légópincében, de egy karbantartás miatt mindent el kellett szállítani, a hajdani berendezés soha nem újult meg, és azután az évek

## NETHÍREK RÖVIDEN

### Búcsú a Skála Kópétól?



Kivonul a ruházati kiskereskedelemről a Skála Divatház Rt. a tulajdonosok minapi döntése alapján. A Blaha Lujza téri Corvint a hírek szerint kínai kereskedő működteti tovább, míg a budai Skálát előbb-utóbb lebontják.

### Könyvmoly könyvrongálók



Évente sok százezer forintos kárt okoznak a könyvrongálók és tolvajok a megyei bibliotékák többségében; az elkövetők rendszerint saját célra csonkítják meg a kiadványokat, de előfordulnak megrendelésre dolgozó profi tolvajok is. A legtöbb könyvtár biztonsági intézkedések bevezetésével igyekszik meggátolni a lopásokat, az olvasótermeket kamerák figyelik, a kijáratnál „mágneskapu” jelez, ha a könyvet védő vonalkódot érzékeli, ennek ellenére előfordulnak „trükkös” esetek.

### Éjszakai járatok nem csak BKV-soknak

Demszky Gábor főpolgármester felkérte Aba Botondot, a BKV vezérigazgatóját, hogy a Városi és Elővárosi Közlekedési Egyesület javaslatának megfelelően tegye lehetővé, hogy a BKV éjszakai szolgálati járatait az utasok is igénybe vehessék. A civil szervezet sajtótájékoztatón vetette fel, az ötletet, mivel a szolgálati járatok bevonásával sok ember éjszakai tömegközlekedését lehetne segíteni.

**M.S.**

„Jeges” tanácsok - befagyott vizeken

## Ha recseg-ropog - beszakad



Korcsolyázásra a műjégpálya lényegesen biztonságosabb, a befagyott tavaknál, folyóknál

A téli szabadidős tevékenységek egyik kellemes programja lehet a befagyott tavakon, folyóvizeken való korcsolyázás, csúszkálás. Azonban ilyenkor sem árt az óvatosság, hiszen a még kelően nem megvastagodott jégtakaró beszakadása balesethez vezethet.

Ráadásul a bajba jutott korcsolyázó, csúszkáló mentésébe bevonható tűzoltó és eszközök helyszínre érkezése - a Fővárosi Tűzoltó-parancsnokság működési területét kivéve - a távolság miatt sokszor 15-20 percig is eltarthat.

Állóvíz esetén a part közelében a jég rendszert vékonyabb, néha üreges, és ezért könnyebben törik. A beszűküléseknél áramlatok gyöngíthetik a jeget, és ez vonatkozik folyóvizeknél a mellékfolyók torkolatára is. Az esetleges meleg források különösen veszélyesek, mert nem mindig hoznak létre jégmentes helyeket, hanem elvékonyítják a jeget, ami nem látható. Sűrű hótakaró alatt a jég vékonyabb, mint a hómentes helyeken. A folyóvizek esetén több helyen is számolni kell a vékony, könnyen beszakadó jéggel: az úgynevezett sodorvonalban, a folyókanyarok

külső oldalán, vagy kőtömbökkel telített szakaszon a jég szintén lényegesen vékonyabb.

### Ha beszakad a jég

A jég beszakadását rendszerint már előre jelzi a ropogás és a recsegés, a jég felületének süllyedése. Ebben a szakaszban a beszakadás esetleg még elkerülhető, ezért azonnal fekdjünk „lapon” a jégre, lehetőleg arccal a part felé és lassú, nyugodt mozdulatokkal kússzunk a part felé.

Ha a jég váratlanul szakad be, azonnal tárjuk szét karjainkat, és ejtsük magunkat előre, és próbáljuk megakadályozni, hogy a jégfelület alá csússzunk, vagy lemerüljünk a vízbe. Ha mégis a jégfelület alá kerülünk, tartsuk nyitva szemünket, és nézzünk felfelé, ha a jég hóval fedett, a közelben levő jégtörés helyét a beeső fénysugár alapján még fel lehet ismerni, és el lehet érni. Ha azonban a jeget nem fedi hó, a víz és a jég egyforma fénytörése miatt a jég beszakadásának helye igen nehezen ismerhető fel. A víz hőmérséklete a jégfelület alatt 0-4 °C, vagyis már 20-30 másodperc után hidegsokk következhet be.

### Segítségnyújtás

Amennyiben mások segítségére sietünk, ne egyenes tartásban, hanem hasonló csúszva közelítsük meg a jég közé került személyt, ellenkező esetben mi is veszélybe kerülhetünk, alattunk is beszakadhat a jég. Ne közelítsük meg egészen a jég beszakadásának helyét, az utolsó szakaszt hidaljuk át segédeszközökkel, hosszú ággal, bottal, kötéllal, nadrágszíjjal - esetleg többet összekötvé -, vagy ruhadarabokkal. Ne húzzuk ki a szerencsétlenül jártat a ruhája ujjánál fogva, mert a varrásoknál könnyen elszakadhat. Ha több segítőtárs van a helyszínen: alkossunk láncot úgy, hogy mindenki hason fekve az előtte levő lábát fogja. Ha valaki a jég alá került, értesítsük a tűzoltóságot a 105-ös segélyhívó számon.

## Körözik!

### Gondozatlan küllemű tettes Fegyverrel rabolta ki a videotékát

Január 6-án késő este fegyveres rablás történt egy erzsébetvárosi videotékában. Az elsődleges adatok szerint egy férfi a Murányi utca egyik videó kölcsönzőjébe ment be, majd a bent lévő alkalmazottat feltehetően fegyverrel megfenyegette, és a napi bevétel átadására kényszerítette. A tettes zsákmánya 75 ezer forint volt. Az eddigi információk szerint, a grafikon látható elkövető gyalogosan menekült el a bűncselekmény helyszínéről. A bűncselekmény során lövés, személyi sérülés nem történt. A grafikon látható személy körülbelül 25 éves, 170 centiméter magas, vékony testalkatú férfi. Arca vékony, hosszúkas, csontos. Szeme színe barna, orra hosszú, arca borostás, kifejezetten ápolatlan küllemű. A bűncselekmény elkövetésekor narancssárga színű orkandzsekit, világos színű pamutpulóvert és sötét színű bő farmernadrágot viselt. A fegyver egy körülbelül 15 centiméter hosszú, rézszínű mattos, szekrénytáras löfegyver volt, a cső mindkét oldalán cirádás mintákkal.



A rendőrség kéri, aki a grafikon látható személyt felismeri, jelenlegi tartózkodási helyéről érdemleges információkkal rendelkezik, hívja a 443-50-00/ 32-379 telefonszámot, illetve tegyen bejelentést az ingyenesen hívható 06-80-555-111 „Telefontanú” zöld számán vagy a 107,112 központi segélyhívó telefonszámok valamelyikén.

### Tolvajt keres a rendőrség

Lopás miatt keresi a rendőrség azt az ismeretlen tettest, aki egy Károly körüti üzletből lopott el értékeket. Az elkövető egy táskát vitt el, amelyben, lakáskulcs, egy mobiltelefon, pénztárca, bankkártya, 3. 500 forint, vezetői engedély és személyes iratok voltak. A VI-VII. kerületi rendőrkapitányság kéri, aki a grafikon látható személyt felismeri, jelenlegi tartózkodási helyével vagy a bűncselekménnyel kapcsolatban érdemleges információval rendelkezik, hívja a 461-8100 telefonszámot, illetve tegyen bejelentést az ingyenesen hívható 06-80-555-111 „Telefontanú” zöld számán, a 107 vagy a 112 központi segélyhívó telefonszámok valamelyikén.



## TÜZES HÍREK

### Együttműködés

Együttműködési megállapodást kötött a Fővárosi BV Intézet és a Fővárosi Tűzoltó-parancsnokság. A megállapodást Csere László az intézet parancsnoka és dr. Bende Péter fővárosi tűzoltóparancsnok írta alá január 11-én. A megállapodás kitér az EU-ban támasztott követelményekkel kapcsolatos közös intézkedések kidolgozására, a büntetés-végre-

hajtási intézetekben keletkezett tűz- és káresemények felszámolásánál történő összehangolt együttműködésre.

### Lakástűz

Kiégett egy lakás január 4-én este egy Dob utcai házban. A kiérkező tűzoltók egy sugárral oltották el a tüzet, majd átadták a helyszínt a rendőrségnek. A lakásban önkényes lakásfoglalók éltek, személyi sérülés nem történt.

### Kimentették az égő lakásból

Egy idős embert mentettek ki a tűzoltók abból a lakásból, ami január 7-én kora hajnalban gyulladt ki egy Hevesi Sándor téri ház, első emeleti lakásában. A szerencsétlenül járt embert a mentők füstmérgezés gyanúja miatt kórházba szállították. A tüzet rövid idő alatt megfékeztek a tűzoltók. A tűz okát egyelőre vizsgálják.

Meghirdették az idei katasztrófavédelmi versenyt

## Felújították a szirénákat

A VII. kerületi Polgári Védelmi Kirendeltség az elmúlt évben felújította az Erzsébetváros területén található szirénákat, meghirdette a kerületi gyermekek katasztrófavédelmi versenyét, februártól pedig új helyen folytatja működését.

A kirendeltség az elmúlt év végéig teljes mértékben felújította a kerületben található, tizennégy lakossági szirénát - tudtuk meg Pásztor Józseftől a VII. kerületi Polgári Védelmi Kirendeltség vezetőjétől. - Ahol szükséges volt teljes kapcsolószekrényt cserélünk, ennek eredményeként most már mindegyik a szabványnak megfelelő. Egyes esetekben a kapcsoló szekrény teljes földelésének cseréjére volt szükség, két állomáson pedig a hiányzó rádiófrekvenciás vezérlő egységet szereltünk be, így mind a 14 sziréna központilag is vezérelhető lett. Az év első felének feladatai közé tartozik a szirénák kezelősze-

mélyzetének beosztása, és felkészítésük.

A kerületi polgári védelem még decemberben meghirdette kerületi általános iskolák, és középiskolák számára a 2004/2005. tanév Ifjúsági Katasztrófavédelmi Versenyét. A versenyt az előző évekhez hasonlóan áprilisban rendezik meg, polgári védelmi-, tűzvédelmi-, egészségügyi-, környezetvédelmi témakörökben. Pásztor József elmondta:

szívesen fogadják a kerületben működő intézmények, cégek bármilyen formájú, támogatását, amivel a rendezvényük színvonalát emelhetik.

Februártól a kirendeltség címe megváltozik. Az önkormányzat jóvoltából, a Garay utca 5. szám alatti irodaépületbe költözik át, ahol a már megszokott 322-4413-as telefonszámon továbbra is elérhető lesz a kirendeltség.

## Vagyonőrök az Intercityken

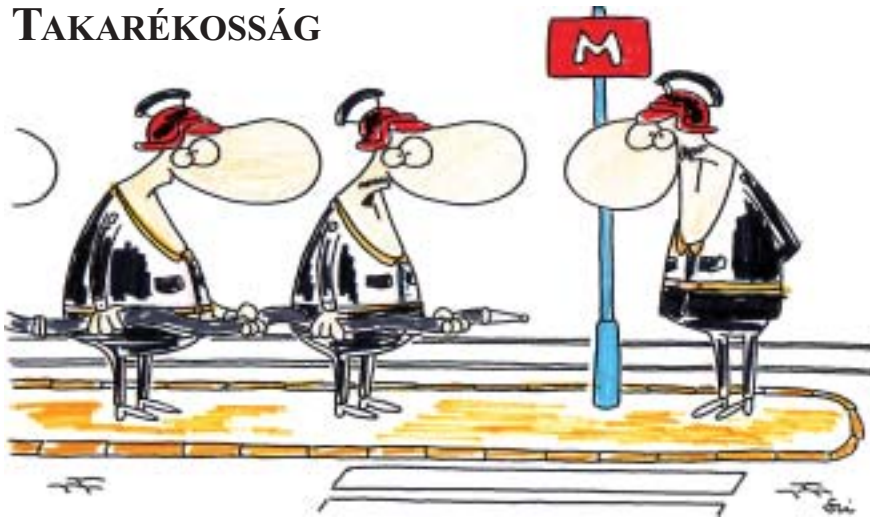
Immár vasúti vagyonőrök járőröznek az Intercity járatokon, hogy csökkentsék a lopások számát és vigyázzanak a biztonságra.

A vagyonőröknek takarítás is feladata. A MÁV az utasok biztonsága miatt döntött úgy, hogy minden Intercity vonaton egy vagyonőr is utazik. De nem csak a biztonságra kell figyelnie, hanem a tisztaságra is, kisebb ta-



karitási munkákat is el kell végezniük. Mivel a vagyonőrök többnyire biztonsági szolgálatot, portaszolgálatot végeztek vállalatuknál, most továbbképzésen megtanulták az utasokkal való viselkedés szabályait is.

## TAKARÉKOSSÁG



- Főnök, tényleg villamossal megyünk? Mire villamossal odaérünk leég a ház!

A hűvösebb évszakok ajánlott autózási szokásai

## Nyáron nyárit, télen télit

A téli megváltozott közlekedési környezet váratlan helyzet elé állíthatja a járművezetőket, egyik pillanatról a másikra olyan időjárási és útviszonyokkal találkozhatunk, amelyek a nyári vezetéstechnikától lényegesen eltérő vezetéstechnikát igényelnek.

A téli időszakban hidakon, felüljárókon és erdősávval védett útszakaszokon fokozottabban számolni kell az úttest eljegesedésével. A vizes útszakaszról jeges útszakaszra való ráfutás ismerető jelei lehetnek az út-

test felületének színváltozása, illetve a kerekek gördülése által okozott hanghatás csökkenése. A balesetek megelőzése érdekében alaposan vizsgáltsuk át járművünk műszaki állapotát. A nyári gumiköpenyek tapadási tulajdonságai hideg időjárási viszonyok között jelentős mértékben csökkennek, azokat ajánlott lecserélni téli gumikra. Figyelemmel kell lenni a gumiabroncsok levegőnyomására is, amelynek általában 0,2 barral többnek kell lennie, mint az azonos méretű nyári abroncsának.

A már használt téli



abroncsainak pozícióját cseréltessük meg, így viszonylag egyenes lesz az abroncsok természetes elhasználódása. Ne feledjük, hogy a légszák nem helyettesíti a biztonsági övet! A légszákot az üléshez biztonsági övvel

rögzített emberekre tervezték. Ütközés esetén a tehetetlenségi erő miatt előre csapódó testet az ellenkező irányból nagy erővel berobbanó légszák nem védi meg, sőt további sérüléseket okozhat.

## Segélyhívás tűz esetén

# 105

Tűz esetén mindennél fontosabb a tűzoltóság késedelem nélküli értesítése. Sajnos azonban az a tapasztalat, hogy sokszor késve érkezik az első bejelentés. Mindenki azt hiszi, hogy "valaki már biztosan telefonált", így elmulasztják a segélykérést. A tűzoltóságot a 105 segélykérő telefonszámon értesíthetjük, de hívható a központi segélykérő szám is, a 112. Ha idegességünkben egyik sem jut eszünkbe, hívhatók a mentők(104) vagy a rendőrség (107) is. Ők továbbítják a segélykérést.

A tűzoltóság elsődleges feladata mindig az életmentés, tehát az életveszélyre vonatkozó információt minden esetben közöljük, egyébként mindig csak a szakember által feltett kérdésekre válaszolunk! E hívószámok tárcsázása nem kerül pénzbe, ingyenesek, viszont nem árt tudni, hogy a beszélgetést digitálisan rögzítik és a telefonáló hívószámát a segélykérő központok számítógépe megjeleníti. Ennek oka például a rengeteg rosszindulatú bejelentő elriasztása.

**Első bálozók az Erzsébetvárosi iskola végzősei**

# Szalagtűzés és rózsaceremónia

Nagy volt az izgalom az Almássy téri Szabadidőközpontban január 14-én kora este: az Erzsébetvárosi Általános Iskola és Informatikai Szakközépiskola 12. osztályos diákjai a szalagavatójukra készültek.

A középiskola történetének első ilyen nagyszabású ünnepélyét Mészáros Tamásné igazgatóhelyettes szervezte meg, és mindannyian reméljük, hogy jól sikerült rendezvényünk hagyományt teremt iskolánkban - tudtuk meg Lajkó Évától, a 12. b osztályfőnökétől. A bálón a vendégek fogadása után vette kezdetét a szalagtűzés, a végzős diákok Sevecsekne Hosszú Mária igazgatónőtől kapták meg a 2001/2005-ös feliratú, kék színű kitűzőt. Az ese-



(A szalagavató bálról készült fotót az iskola bocsátotta rendelkezésünkre)

ményt a „rózsaceremónia” kísérte, a 12. osztályosok mindegyike egy szál rózsát nyújtott át osztályfőnökének, megköszönve az elmúlt évek törődését. A zene, verses műsor után kö-

vetkezett az est fénypontja, a keringő, amelyet Kovács Ilona tánctanárő tanított be a pároknak. A bemutatót követően a diákok szüleiket, hozzátartozóikat kérték fel táncolni.

Nagy sikert arattak az osztálytáncok is, az előadások létrehozásában Kovács Ilona és Mike nyújtott segítséget a fellépőknek. A jó hangulatú este pezsgős koccintással fejeződött be.

**Útmutató a kétszintű érettségihez IV.**

## Vizsgaidőszakok és jelentkezési határidők

Sorozatunkban az idén bevezetésre kerülő kétszintű érettségi vizsgával kapcsolatos legfontosabb tudnivalókat foglaljuk össze, az Országos Közoktatási Értékelési és Vizsgaközpont (OKÉV) tájékoztatása alapján. Az alábbiakban az idei jelentkezési határidőkről és a vizsgaidőszakokról olvashatnak.

### Az idei vizsgaidőszakok

Május-június hónapban valamennyi középiskola rendes, előrehozott, kiegészítő, szintemelő, ismétlő, pótló és javító érettségi vizsgát szervez.

Az írásbeli vizsgák május 9-én, a nemzetiségi és két tanítási nyelvű középiskolákban május 6-án kezdődnek.

Az emelt szintű szóbeli vizsgákat június 8. és 14. között, míg a középszintű szóbeli vizsgákat június 20. és július 1. között kell megszervezni.

Az arra kijelölt középiskolák szeptember-október folyamán szer-

veznek rendes, előrehozott, ismétlő, pótló és javító érettségi vizsgákat. A pontos időpontokat a 2005/2006. tanév rendjéről szóló OM rendelet határozza meg, amelynek kihirdetése idén márciusban várható.

### Jelentkezési határidők

A május-június vizsgaidőszakra 2005. február 15-ig kell jelentkezni abban a középiskolában, amellyel a tanuló tanulói jogviszonyban áll. A szeptember-októberi vizsgaidőszakra a jelentkezés 2005. augusztus 31-ig lehetséges a kijelölt iskolák-

ban. A kijelölt iskolák listáját minden középiskola augusztusban megkapja.

### Kivételek

A tájékoztatás szerint május-júniusban még nem minden végzős középiskolás tesz kétszintű érettségi vizsgát. Azok, akik a 2004/2005-ös tanévben a 13. évfolyamra járnak, „rég típusú”, azaz a jelenlegivel meg egyező érettségi vizsgát tesznek. Ezt a vizsgát minden vizsgatárgyból

középszintű érettséginek számítják át. Ugyanakkor ezeknek a tanulóknak is joguk van az új követelmények szerinti, emelt szintű érettségi vizsgát tenni az általuk választott vizsgatárgyból, illetve vizsgatárgyakból.

2005-ben kétszintű érettségi vizsgát azok tesznek, akik a 2004/2005-ös tanévben a 12. évfolyamra járnak. Előre hozott érettségi vizsgát tehetnek az alacsonyabb évfolyamra járó tanulók is.

## ÚJ ÉRETTSÉGI VIZSGATÁRGYAK

### Rendvédelemből, vagy akár judaisztikából is vizsgázhatnak

Idén újszerű feladatokkal bővül az érettségi vizsgarendszer. Az Oktatási Minisztérium döntése alapján turisztikai, katonai, rendvédelmi, gazdasági és judaisztikai ismeretekből is tehetnek érettségi vizsgát a tanulók. Az elmúlt években több iskolában oktatták már ezeket a tárgyakat, azonban csak most kerülnek be az érettségi szülő jogszabályba, így az idei évtől lesznek választható vizsgatárgyak Az Oktatási Minisztérium előzetes felmérést készített arról, a tanulók körében milyen igény mutatkozik az új tantárgyak vizsgájára. Ez alapján a legnépszerűbbek a belügyi ismeretek, több mint 800 diák jelezte, hogy a kötelező érettségi tárgyak mellett ebben a témakörben is szeretne vizsgázni. Utazási és turisztikai ismeretekből közel 500 érettségizőt várnak, gazdasági témában 160-an jelentkeztek közép-, húszan pedig emeltszintű vizsgára, míg judaisztikai érettségit előreláthatólag 18 diák tesz majd. Egyébként a gazdasági ismereteket magába foglaló, az egyetlen új vizsgatárgy, ahol a felvételt kiváltó emelt szintű érettségit tehetnek a diákok. A katonai és rendvédelmi ismeretekről szóló vizsgatárgyat a rendőri, határőri vagy más rendészeti munka iránt érdeklődő tanulóknak ajánlják. További információ az Oktatási Minisztérium honlapján, a [www.om.hu](http://www.om.hu) oldalon olvasható.

## TÁJÉKOZTATÓ A KORÁBBAN ÉRETTSÉGIZETTEK (TANULÓI JOGVISZONNYAL NEM RENDELKEZŐK) ÉRETTSÉGIRE VALÓ JELENTKEZÉSÉVEL KAPCSOLATBAN

**JELENTKEZÉS:** A jelentkezési határidő 2005. február 15. Személyesen: OKÉV Középmagyarországi Regionális Igazgatóságán (1052 Budapest Városház u. 7.)  
Ügyfelfogadási idő: hétfő-csütörtök 8.30-16-ig, péntek 8.30-13 óráig  
Tanácsolják, hogy a torlódások elkerülése érdekében ne a jelentkezési határidő lejártá előtti utolsó pillanatot keressék fel igazgatóságot!  
Interneten: a jelentkezési lap és a kitöltési útmutató, valamint részletes információk megtalálhatóak az alábbi címen: [www.okev.hu](http://www.okev.hu)

## JUNI-SPORT Gyermek és Ifjúsági Sportért Alapítvány

# A gyermek és ifjúsági utánpótlás támogatása

**A szabadidő- és tömegsport, az iskolai és ifjúsági sport tevékenységek, a gyermek és ifjúsági utánpótlás támogatását tűzte ki fő céljául a néhány évvel ezelőtt alakult erzsébetvárosi JUNI-SPORT Gyermek és Ifjúsági Sportért Alapítvány.**

- Az alapítvány létrehozásának ötlete személyes tapasztalataim alapján vetődött fel, hiszen a családom tagjainak is lételem a sport - tudtuk meg *Pekker Erikától*, az alapítvány elnökétől. - Rengeteg olyan, tehetséges, gyermek és fiatal sportoló van, akiknek szülei sajnos nem, vagy csak nagyon nehezen képesek biztosítani a gyermekük sportolásához szükséges, minimális feltételeket. A JUNI-SPORT Alapítvány programja részeként a különféle sport-

ágak utánpótlás-nevelését szeretné támogatni, munkánkkal a hazai utánpótlás területén jelenlévő őr próbáljuk betölteni. Tapasztalataim szerint egy-egy fiatalabb játékos megtalálása, leigazolása és feljebbélése mind a klub részéről, mind pedig a sportolói oldalon jóval több időbe és energiába kerül, mint az optimális lenne.

A JUNI-SPORT Alapítvány fő okként a kommunikációs lehetőségek hiányát, elégtelenségét látja, ezért a probléma megoldásának egyik lépéseként egy közös nyelvet beszélő, mindenki számára elérhető információs portált is létrehozott. A portál nem egyszerűen egy weboldal, hanem az egyes szereplők számára egy használható, folyamatosan aktualizált adatbázis. Egy olyan kom-

munikációs lehetőséget biztosít, amelynek segítségével játékosok, edzők és menedzserek találhatnak egymásra, a weboldal látogatói számára pedig közérdekű információk tárháza is egyben. Mint azt *Pekker Erikától* megtudtuk, a weboldal egy része feltöltés alatt áll, várják az edzéstervekkel, edzőtáborokkal kapcsolatos információkat, illetve szponzorok és segítők jelentkezését. A tervek között említette a cserebere programot is: a weboldalon használt, jó állapotú sportszereket, eszközöket, sportruhákat lehetne felajánlani, amelyeket ingyenesen osztánának szét a sporttagsági igazolvánnyal, illetve az iskola igazolásával jelentkező gyerekeknek. Emellett tervezik egy pályázat megvalósítását is, amelynek segítségével a



rászoruló ifjú sportolók klubtagsági díjának költségeit támogatnák.

További információ: (www.utanpotlas.hu) e-mail:cerika@axelero.hu

## Gyermekvédelmi nap

### Nemzetiségek a Babaházban

A más nemzetiségű családok beilleszkedése, az identitás tudat, a tolerancia és a különböző kultúrák találkozása lesz a témája a Babaház elnevezésű gyermekvédelmi napnak, amelyet február 9-én 10-12 óráig rendeznek meg az Almássy téri Szabadidőközpontban. Az érdeklődők a Babaház című dokumentumfilm megtekintését követően vitafórumon vehetnek részt. A rendezvény beszélgetőpartnerei: dr. Vedres Klára a szociális bizottság elnöke és Zádor Péterné gyermekpszichológus, a beszélgetést vezeti: Scheer Éva szociálpedagógus. Díszvendég: Hunvald György polgármester, fővédnök: Koromzay Annamária alpolgármester.

## Gyermekek is elkísérték az egyesület tagjait

# A „Küldetés” Brüsszelben járt

**Az erzsébetvárosi Küldetés Egyesület 15 éve foglalkozik sérült gyermekekkel. Decemberben meghívást kaptak Brüsszelbe, ahol a szervezet által támogatott gyermekek is eljuthattak és jártak többek között az Európai Parlamentben is.**

A látogatásnak természetesen szakmai háttérrel is volt, az egyesület elnökének *Hitzingerné Klemens Lillának*, illetve *Nagy Mariann* vezetésével, az egyesület és támogató szolgálata az értelmi fogyatékosok ügyét képviselte, valamint a regionális szervezetek pályázati lehetőségéről folytattak eszmecserét. A látogatókat

*Kósáné Kovács Magda* EP-képviselő fogadta, aki részt vett azon a találkozón is, amelyet január 17-én az egyesület

István utcai székhelyén rendeztek meg. A találkozón a brüsszeli útról készült videofilmet, valamint az itt szerzett ta-

pasztalatokat, élményeket egy baráti beszélgetés keretében idézték fel a résztvevők és a vendégek.



A baráti találkozó vendégét, *Kósáné Kovács Magdát* nagy szeretettel fogadták az egyesület tagjai

## Mit tudnak a hollandok Magyarországról?

# „Budapest legyőzte a gulyást”

Az elmúlt évben egy érdekes felmérést végzett a Dob utcai holland-magyar kulturális központ, a Spinoza. Arra voltak kíváncsiak: vajon mit tudnak a holland emberek Magyarországról? A kétezres mintát alapul vevő felmérés, természetesen csak tájékoztató jellegű érdekesség.

A volt kelet-európai országok közül az Európai Unióba újonnan belépettek sorából a hollandoknak elsőként ugyan Lengyelország jut eszükbe, de legtöbben Magyarországot említik. Azaz Magyarországot, mint új EU-családatagot többen ismerik.

A kétezres holland 39%-ának Magyarországról semmi nem jut eszébe. Akinek valami mégiscsak eszébe jut, azoknál „Budapest legyőzte a gulyást”, azaz a megkérdezettek túlnyomó része (44%) első-

sorban Budapestre asszociál, s a gulyás a második helyre csúszott. Örömteli, hogy a magyar kultúra a harmadik helyet kapta a megkérdezettek körében, míg a Magyarországgal kapcsolatos negyedik leggyakoribb asszociáció a jó nyaralási lehetőség volt. Mint kiderült több holland asszociál a monarchiára, mint az 56-os forradalomra. Mindemellett a foci és a "puszta" presztízse lecsúszott: a hollandok velünk kapcsolatban ugyanannyian gondolnak a szép nők-

re, mint a jó focira (3%), s a pusztát a válaszolóknak már csak 2%-a említi.

A holland válaszolók közel kétharmada egyetlen egy híres magyart sem ismer. Egyetlen egy olyan név nincs, amit a válaszolók legalább 10%-a említett volna. A legtöbben Bartók Béla nevét ismerik (8%), ezt követi még mindig Puskás Tivadar (7%), majd Márai Sándor (6%). A megkérdezettek több mint 90%-a még soha nem találkozott a magyar kultúrával. Új jelenség, hogy a magyar kultúrát egyre többen „fogyasztják” Magyarországon, sokan ennek megismeréséért utaznak hozzánk. Meglepő, hogy a megkérdezettek közel egyötöde járt már Magyarországon.

## Vad magány a Godotban



A Godot Galériában feLugossy László Vad Magány (Antizombie asszociációk) című kiállítását tekinthető meg február 12-ig. feLugossy László 1947-ben született Kecskeméten. Autodidakta művész. 1968 óta rendszeresen vesz részt kiállításokon, a képzőművészet mellett irodalommal, filmmel, zenével és performance-szal is foglalkozik. 1990-ben

Munkácsy díjat kapott, alapító tagja a szentendrei Vajda Lajos Stúdió-nak, a Képzőművészek Országos Szövetségének és a Magyar Alkotóművészek Egyesületének, valamint 1986-ig az A. E. Bizottság együttesnek.

A Godot Galéria címe: Madách út 8., nyitva: keddtől péntekig 10 és 18, szombaton 10 és 13 óra között. Telefonszáma: 322-5272.

## Kutyatartók figyelmébe

# Pótolás

Befejeződött a kutyák 2004. évi kötelező veszettség elleni védőoltásának beadása, az oltástól távolmaradt kutyák oltására a pótolás idején van még lehetőség. Ebeik számára a pótolás beadását 2005. január 31-ig kérhetik még a kutyatulajdonosok - tájékoztatót dr. Kósa Zita kerületi állatorvos.

Aki bármilyen okból az elmúlt évben elmulasztotta a kötelező védőoltásban részesíteni kutyáját, az haladéktalanul keresse meg az illetékes állator-

vost és pótolassa az eb oltását! Az oltástól való távolmaradás szabálysértési eljárást, vagy súlyosabb esetben az eb elkobzását vonja maga után.



## Pro Cultura Urbis díj a Spinozának

A főváros Pro Cultura Urbis díját kapta a másfél évvel ezelőtt, magánérőből megnyitott Spinoza Ház. A díjat a Dob utcában található kulturális intézmény tulajdonosa, Sándor Anna vette át január 20-án.

A Spinoza egyrészt a holland kultúra megismertetését tűzte ki célul, ugyanakkor különleges kínálatot nyújt hazai művészeti programokból is. Egymást érik a zenés irodalmi műsorok, színházi előadások, talk-show-k, kabaré előadások, amelyek az ingyenes déli kon-



A kulturális intézményben étterem és kávézó is várja az irodalmi, zenei előadásokra érkezőket

certekkel és unikumnak számító kiállításokkal egészülnek ki. Aki pedig

egy finom ebédre, vagy egy jó feketére vágyik, az betérhet a ház hangulatos

éttermébe, illetve kávéházába is. A Spinoza címe: Dob utca 15.

## ÁRULÁS

Január 28-án, február 4-én és 17-én 19 órai kezdettel az RS9 Színházban (Rumbach Sebestyén u. 9.) újra színpadra kerül Harold Pinter: ÁRULÁS című darabja. Jegyek interneten is rendelhetők az RS9 Színház honlapján: <http://www.szinhaz.hu/rs9/jegyrendeles.html>

# Tanfolyamok és klubok az Almássy téri Szabadidőközpontban

## Gyerekeknek

■ Tücsök-zene minden kedden 9.30-11.45-ig. Személyiségfejlesztő ritmus-ének-zene foglalkozások zenepedagógus vezetésével.

■ Mollini Bűvész és Készségfejlesztő Klub minden szerdán 15.30-17.30-ig.

■ Ringató: minden pénteken 10-10.30-ig. Énekes-játékos-mondókás foglalkozások szülőknek és 3 év alatti gyermekeknek

■ Fashion Dance tánc-tanfolyam minden hétfőn és szerdán 17-től 18 óráig, 6-14 éves gyermekek és tinik részére. Táncos divatshow versenyszerűen. Vezető edző: MIKE és a 10 éves múlttal rendelkező POWER DANCE TEAM. Információ: 06-20/3243-088, www.powerdanceteam.hu, www.fashiondance.hu

## Felnőtteknek

■ Baba-Mama Klub minden csütörtökön 9.30-12-ig.

■ IAIDO, a személyiség fejlesztése a harcművészet útján minden hétfőn 20-21.30-ig.



**Bioélelmiszerek között válogathatnak az egészséges életmód hívei a biopiac kínálatából, amely minden szombaton 8 és 13 óra között tart nyitva az Almássy téri Szabadidőközpontban. Képünk egy korábbi rendezvényről készült, illusztráció.**

■ Power Dance tánc-tanfolyam minden hétfőn és szerdán 18.00-19.30-ig, ahol a FUNKY, STREET DANCE, USA HIP-HOP, CLIP DANCE alapjaitól a fellépő szintig tanítja a 13 év felettieket MIKE: 06-20/3243-088. Óradíj: 1.500 Ft/alkalom vagy 6.500 Ft/hó.

■ CAPOEIRA, afro-brazil harcművészeti klub február 1-től minden kedden és csütörtökön 20-21.30-ig. Belépő: 6.000

Ft/ hó, oktató: Formando Marcelo

■ Cadillac Táncstúdió, latin amerikai táncok, swing és Boogie-woogie minden vasárnap 15.45-19.30 óra között.

■ Hastánc februártól minden pénteken 19-20 óráig, érdeklődni lehet Tóth Tímeánál a 06-70/942-1910-es telefonszámon.

■ Callanetics típusú torna indul szerdánként 18.30-19.30-ig. Jelentkezni: 352-1572-es telefonszámon lehet.

■ HATHA YOGA gyakorlati és elméleti oktatás minden hétfőn 17-19-ig.

■ Kiscsoportos angol tanfolyam indul. Heti 2 x 45 perc, kezdő és haladó szinten nyelvvizsga felkészítő, beszédcentrikus oktatás. Óradíj: 1.000 Ft, jelentkezni Kiss Valériánál a 06-70/582-7755-ös telefonszámon lehet.

## Klubok, civil szervezetek

■ ETKE minden hétfőn

17-20 óráig és minden hónap első csütörtöke 17-19 óráig.

■ Erzsébetvárosiak Klubja minden hónap 3. csütörtök 17-20 óráig.

■ Amatőr rovarászok klubja minden hónap első szerdáján 18-19-ig.

■ Kláris Irodalmi kör összejövetelei: minden hónap 1. és 3. keddjén 16.30-18.30 óráig.

■ Morvay Károly Nótá-, és Dalkör próbái minden pénteken 15-18 óráig, minden utolsó péntek nyilvános próba. Ingyenes!

■ Hetes Műhely minden kedden és szerdán 15-20 óráig terápiai foglalkozás

## Uszodai programok

■ Minden hétfőn 18.45-19.30 Vizitorna.

■ Úszásoktatás: ovis korosztálynak kedden 16.30-17.30-ig és csütörtökön 15.45-19.30-ig, iskolásoknak és felnőtteknek hétfőn 18-19.30-ig és szerdán: 18.45-19.30-ig.

■ Bébi úszás: hétfőn 16.30-18-ig, szerdán 16.30-18.45-ig, pénteken 16.30-18.45-ig.

## TÉLUTÓI VIGASSÁG, ALAPÍTVÁNYI BÁL A JANIKOVSKY ISKOLÁÉRT

A Janikovszky Éva Művészeti Általános Iskola 2005. február 12-én 19 órai kezdettel nagyszabású jótékonyági estet szervez a „Jövőnkért a Rottenbiller utcai Általános Iskoláért” alapítvány javára.

Az alapítvány kiemelt feladatai:

- tanulók táboroztatása, erdei iskolák szervezésének támogatása

- a szakmai munka támogatása/ neveltségi szint emelése, színház, múzeum, hangverseny látogatás finanszírozása/

- iskola rendezvények támogatása

- tehetséges gyermekek művészeti nevelésének anyagi segítése

- bónuszrendszer kiépítése/ az iskola állagának megőrzése, gyermekek szervezőképességének fejlesztése.

A vacsorával és szórakoztató műsorral egybekötött a „Télutói Vigasság” jótékonyági bál helyszíne: Novotel-Palace Szálloda, Rákóczi út 43-45.

Az est fővédnöke: Magyar Bálint oktatási miniszter.

Védnökök: Hunvald György polgármester, Gál György és Czibula Csaba önkormányzati képviselők.

Információ és jegyigénylés az iskola titkárságán, a 342-6999/11-es telefonszámon.

**Minden érdeklődőt szeretettel várnak!**

**Az Almássy téri Szabadidőközpont címe:**

**Almássy tér 6., telefonszám: 352-1572.**

## AZ ERZSÉBETVÁROSI KÖZÖSSÉGI HÁZ NYILVÁNOS RENDEZVÉNYEI

**Cím: Wesselényi utca 17. Telefonszám: 413-35-50**

■ Jóga minden hétfőn 18 órakor Borsche Károlyné vezetésével. Jelentkezés a helyszínen, díja: 250-500.-Ft.

■ Minden csütörtökön 18-21 óráig a Kiút Egyesület mentálhigiénés tanácsadása, előzetes bejelentkezés alapján (tel.: 413-35-54).

■ Minden pénteken 18 órától az "Egyről a Kettőre" Alapítvány Egyszülős Klubja. Jelentkezés a helyszínen Nagy Zsókanál.

■ Minden kedden 15-20 óráig az "Iszlám-Keresztény-Zsidó" Szabadegyetem előadásai. Jelentkezés a helyszínen, vagy a közösségi házban. A tanfolyam díja alkalmanként 1000 Ft.

■ Múzsza Egyesület szervezésében "Hangoló" címmel zeneóvodai foglalkozások: hétfőn 16-19 óráig, kedden 16-17 óráig, péntekenként 16-17 óráig, szombatonként 9-10 óráig és 15-16 óráig. Jelentkezés a helyszínen, vagy Nagy Máriánál telefonon: 06(20)543-84-27.

■ Január 27-én 17 órakor Pókos Szeptember és Bosnyák László, az Erzsébetvárosi Képzőművész Kör tagjai kiállításának megnyitója. A kiállítás február 16-ig 10-17-ig tekinthető meg.

■ Január 28-án 17 órakor Tiszta Színház Egyesület Irodalmi estje. A belépés ingyenes. Február 12-én 16 órakor Operavarázs címmel a Múzsza Kamarazene Egyesület estje, a Don Carlos című opera ismertetése zenei illusztrációkkal. Belépődíj: 600 Ft.

## Árpád-házi Szent Erzsébet plébánia

1074 Rózsák tere 8. Tel./fax.: 322-4117

**Február 1-én** 17 órakor a Karitászmunkatársainak havi gyűlése. **Február 2-án** Gyertyaszentelő Boldogasszony ünnepén, az esti szentmisén gyertyaszentelés. **Február 3-án** Szent Balázs napján, valamennyi szentmisén Balázs-áldás. **Február 4-én** elsöpénteken betegeinket a szokásos módon meglátogatjuk. Az esti szentmise után szentóra 19.30-ig. **Február 6-án** minden szentmise után Balázs-áldás. **Február 9-én** hamvazószerda, a nagyböjt kezdete. Ezen a napon szigorú böjtöt tartunk. Minden szentmisén hamvazás. **Február 10-én** 14 órára szeretettel várjuk idős és magányos testvéreinket az Idősek Klubjába. Február 11-én 17 órakor keresztút.

**Felhívjuk a figyelmet** a február 4-én 18 órakor a Városmajori Jézus Szíve templomban (Csaba utca 5.) tartandó konferencia beszédre. Előadó Várnai Péter egyetemi lelkész. Téma: Az élet és egészség keresztény megbecsülése a családban. A mértékletességéről evésben, ivásban. A dohányzás, drogfogyasztás, mint káros szenvedély. *Szeretettel kérjük, hogy adófizető híveink adójuk 1-1 %-át ajánlják fel a Magyar Katolikus Egyháznak (technikai száma: 0011), illetve a Szent Erzsébet Plébániáért Alapítványnak, melynek adószáma: 18001927-1-42. Az alapítvány céljai között szerepel templomunk tatarozása, a szociálisan rászorulókat támogatása és az ifjúság testi-lelki fejlődését célzó programok megvalósítása. Idén is számítunk nagylelkű támogatásukra.*

## Urnatemető az altemplomban

**Ismételten felhívjuk a figyelmet az Árpád-házi Szent Erzsébet templomunk altemplomában található urnatemetőnkre, amely a főváros egyik leg-szebb ilyen feladatokat ellátó létesítménye.**

Felújítási munkálatai után ismét teljes befogadóképességgel működik. A sírhelyek ára, ÁFA tartalmával ez évben nem emelkedik.

Az urnatemetőben egy személyestől egészen kilenc személy befogadására alkalmas sírhelyek találhatók, minden változatban. Egyre többen vásárolják meg előre majdani nyugvóhelyüket. Gyakori, hogy egy-egy család megvásárol nagyobb befogadóképességű urnafülkét, és ebbe a családi sírhelybe áthozatják más temetőkből szeretettük hamvait. Az urnahelyek el nem évülő időtartamúak. Felhívjuk az

érelklődők szíves figyelmét, hogy a keresztény egyházak bármelyikéhez tartozó hívek temetkezhetnek ide, amire számos esetben került már sor.

Urnatemetői ügyintézés a plébánia (Rózsák tere 8.) irodájában hétfőn 14-18 óráig, szerdán 15-18 óráig, csütörtökön 9-12 óráig. Telefonszám: 322-4117. Szeretettel várjuk az urnatemető iránt érdeklődőket!

**Szícs Gizella  
Szent Erzsébet Plébánia**

## Görög katolikus egyházközség

# Görög szertartás száz éve

Az 1905-ös esztendő jelentős volt a budapesti görög katolikusok életében. Ettől az évtől kezdve működött a Rózsák tere kistemplom görög szertartásuként. Eredetileg a VII. kerület, Erzsébetváros temploma volt. Kerületünk a városeyesítés után keletkezett (1873), s Terézvárosból vált le. Igaz, a terézvárosi templom a két kerület határán áll, de mégis célszerű volt Erzsébetváros részére egy külön plébániatemplomot építeni, s ez 1881-ben meg is történt. Idővel azonban nagyobb templomra támadt igény, így épült fel a tér közepén álló, kéttornyos, neogótikus Árpád-házi Szent Erzsébet templom. Ám a kistemplomot nem bontották le, hanem úgy döntöttek, hogy átadják a görög katolikus egyháznak.

A régi polgárjegyzékek szerint a XIX. század első felében 3-4 görög katolikus család élt Pesten. Számuk 1867 után folyamatosan gyarapodott, s felmerült az igény külön egyházközségre, külön templomra, s ennek megvalósítására mozgalom is indult, de a tervek megva-



lósulására csak 1905-ben került sor.

Templomunk stílusa eklektikus, de némi neoromán stílusjegyek is felfedezhetők rajta: kerek kőorusablak, félköríves záródású ablakok, fogazás a párkányzat alatt. Szentélye keletre néz, s ez megfelel a régi templomépítési hagyományoknak, így

a görög katolikusoknak is.

Kezdetben magában állt a házak között, a két parókialis épület későbbi a két oldalt levő kapuboltozatokkal, amelyek biztosítják a körmenetek megtartását, mivel a templom körüljárhatósága megmaradt.

**Dr. Sasvári László**

## Ökumenikus Imahét Budapesten

Január 16. és 23. között rendezték meg Budapesten az Ökumenikus Imahétet, melynek bibliai mottója volt: Krisztus az egyház egyetlen fundamentuma (1Kor 3,1-23).

- Nem hibázunk, ha a hívő hétköznapi okosság útmutatását megfogadjuk, va-

gyis az igazságra, tisztességre, a keresztény tanításra, a krisztusi erkölcs elveire építjük életünket - mondta *Erdő Péter* bíboros, prímás, esztergom-budapesti érsek az ökumenikus imahét nyitó istentiszteletén, a Kálvin téri református templomban.

- Istenre mindig számít-

hatunk. „Isten nagysága és rendíthetetlen biztonsága nem hideg, külső erőként jelentkezik az ember számára. Isten ugyanis szeret minket.” - Mi kapcsolat bennünket, keresztényeket össze? - tette fel a kérdést a főpásztor. - Sorolhatnánk a keresztény tanítás alapelemeit: a szent könyveket, néhány ősi egyetemes zsinat tanítását és sok egyebet a keresztény közösségek jelenéből és múltjából. De sokkal rövidebben és teljesebben is válaszolhatunk erre a kérdésre: „miniket, keresztényeket maga Jézus Krisztus személye kapcsol össze” - mutatott rá Erdő Péter bíboros szentbeszédében.

(www.katolikus.hu)

## FASORI EVANGÉLIKUS EGYHÁZKÖZSÉG

**Istentisztelet** vasárnap 11 órakor. **Családi istentisztelet** minden hónap első vasárnapján 9.30 órakor. Ifjúsági istentisztelet minden hónap utolsó vasárnapján 18 órakor. **Ifjúsági óra** szombaton 18 órakor a gimnazistáknak. Az „**Ifi plusz**” alkalmak vasárnap 18 órakor - egyetemistáknak. A **Fasori Fiatal Öregdiákok Kórusának tagjai** (FAFÖK) csütörtökön 19 órakor találkoznak. **Gyülekezeti bibliaóra** szerdán 15 órakor. A „**Középmezredék**” **bibliaórája** minden hónap utolsó hétfőjén 18 órakor. **Gyülekezeti hitoktatásalapsósoknak** kedden 16.15 órakor, felsősöknek szerdán 16.30 órakor. **Gyermek-bibliakör** 5-8 éveseknek vasárnap 11 órakor, az istentisztelet ideje alatt a gyülekezeti teremben van. **Konfirmációi oktatást** szombatonként 15.30 órakor tartanak. Fasori Evangélikus Egyházközség: Damjanich utca 28/b. Telefonszám: 322-2806. Honlap: church.lutheran.hu/fasor



# A Magyarországi Református Egyház története

**A Magyarországi Református Egyház a történelmi egyházak között - a katolikus egyház után - számarányában a második helyet foglalja el.**

A reformáció magyarországi, kálvini ága két hitvallást fogadott el Debrecenben 1567-ben, a Heidelbergi Kátét és a II. Helvét Hitvallást. Innen, az 1567-es Debreceni Zsinattól számítják a magyar református egyház létét. A presbiteriánus egyházak között ez az egyetlen egyház, ahol püspökök álltak és jelenleg is állnak világi elnöktársukkal, a főgondnokokkal az egyházkerületek élén. Az egész világon ma mintegy három és fél millió magyar reformátust tartunk nyilván. Ebből mintegy kétmillióan élnek Magyarországon, másfél millióan a különböző országokban. Az első világháborút követően Magyarország területvesztésével

együtt számos magyar egyházzrész, így az egész Erdélyi kerület és gyülekezetek csoportjai kerültek határainkon kívülre. Ezek ősi lakhelyükön élnek ugyan, de idegen nyelvi és vallási környezetben folytatják életüket. Az Amerikai Egyesült Államokban két különböző egyházi szervezetben, összesen hetven magyar református gyülekezet él. Ezenkívül Kanadában, Nyugat-Európában, Ausztráliában, Latin-Amerikában élnek magyar reformátusok. A környező országokban és a világon szétszórta élő magyar reformátusokkal a Magyarországi Református Egyház szoros testvéri kapcsolatokat tart, részben a Magyar Reformátusok Világszövetsége, részben a Magyar Református Egyházak Tanácskozó Zsinatának keretei között. Ma az ország tízmillió lakosságának körülbelül 21 százalékát teszik ki a reformátu-



**A Fásori Református Templom épülete a Városligeti Fásor 7. szám alatt**

sok. Az 1200 gyülekezet négy egyházkerületben, il-

ltve 27 egyházmegyében él. ([www.reformatus.hu](http://www.reformatus.hu))

## Magyar Zsidó Zarándokkönyv

Egy izgalmas, szellemi kirándulásra, zarándoklatra kalauzolja az olvasókat a Chabad Lubavics Zsidó Nevelési és Oktatási Egyesület kiadásában megjelent Magyar Zsidó Zarándokkönyv. A mű egy Magyarországon komoly múltnak örvendő világot, a híres rabbik és haszid rebbék életét, emlékeit, a hozzájuk fűződő legendákat idézi fel. Felkeresi a bölcsek sírjait, működésük színtereit. Felidézi a nevükhöz fűződő, néprajzilag is igen érdekes legendákat, hagyományokat, a zsidó zarándoklás fogalmát, célját, a temetőlátogatás szabályait, szokásait. Felidézi az egykori kisvárosi, falusi zsidó életet, bemutatja az itt található épített emlékeket, a temetőket, az egykori zsinagógákat, iskolákat és rabbiházakat. További információ: a 268-0183-as telefonszámon, vagy a [info@zsido.com](mailto:info@zsido.com) e-mail címen.

## Farsangi mulatozás a böjtig

**A farsang hazánkban vízkeresztől (január 6.) a húsvét vasárnapot megelőző 40 napos böjt kezdetéig tart, azaz húshagyókeddig vagy hamvaszószerdáig.**

A farsangot a középkor óta ünneplik Magyarországon. Hagyománya valószínűleg német földről érkezett hozzánk. Utolsó három napja "a farsang farka" a fékevesztett öröm és mulatozás ideje volt. Annak idején azt tartották, hogy a rövidebb nappalokkal és hosszú éjszakákkal váltakozó utolsó téli napokban a gonosz szellemek életre kelnek. E hiedelemből ered, az ijesztő jelmezek felöltésének szokása, amely a halált és a gonosz erőket hivatott elűzni. A mohácsi busójárás napjainkban is népszerű felvonulása ennek az időszaknak.

Általános volt a tánc és a bálózás szinte minden



faluban. Ismertek a farsangi napok jellegzetes táji megnevezései is, úgymint a farsangvasárnapot megelőző kövér- vagy zabálócsütörtök, mely elnevezés onnan származik, hogy ilyenkor kezdték meg a farsangi ételek készítését. A farsang utolsó

napját jelölő húshagyókedd elnevezés is a hús elhagyását, a böjt kezdetét jelzi. Amikor elérkezett húshagyó éjféli, megkondult a harang, jelezve, hogy vége a farsangnak. Abbahagyták a mulatozást, a bíró letette a vonót vagy dudát, mert „begyött a böjt”. Másnap a hamvaszó- vagy böjtfogadoszerda, már a hosszú böjt megkezdésének első napja. Ismert volt még a szerdát követő csonkacsütörtök elnevezés is, mely onnan ered, hogy ezen a napon még el lehetett fogyasztani a maradékot.

### 60 éve szabadult fel a budapesti gettó

#### Emlékező istentisztelet a zsinagógában

A budapesti gettó felszabadításának 60. évfordulója alkalmából emlékező istentiszteletet tartott a Budapesti Zsidó Hitközség január 18-án a Dohány utcai zsinagógában. A megemlékezésen beszédet mondott Schweitzer József nyugalmazott országos főrabbi és Fröhlich Róbert főrabbi.

### Februári jeles napok

#### Gyertyaszentelő Boldogasszony napja február 2-án

A templomokban ezen a napon szentelik a gyertyát, melynek a keresztény ember életében, ünnepekhez kötődő szokásaiban kiemelt szerepe van. Európában a gyertyaszentelés szokása a XII. század folyamán terjedt el. A szentelt gyertya Krisztust jelképezi. Az újszülött mellett a keresztelésig gyertyát égettek, valamint a betegeket illetve a halott mellett is. Nagyobb ünnepeken, húsvétkor, karácsonykor ezt a gyertyát gyújtották meg. A gazdák úgy tartották, hogy vihar alkalmával is meg kell gyújtani, távol tartja a villámcsapást és a jégverést. Ismert időjárásjóslás kötődik ehhez a naphoz. Ha süt a nap, a medve előjőve barlangjából meglátja az árnyékát, ezért visszamegy, és még hosszú lesz a tél. Ha viszont rossz idő van, nem tart már sokáig a hideg.

#### Szent Balázs püspök napja február 3-án

Balázs a torokbetegségek ellen védő szent, a legenda szerint megmentett egy halszállkát nyelt fiút. Mivel Magyarországon még a XX. század első felében is - a védőoltás bevezetéséig - rettegett és sok áldozatot követelő betegség volt a diftéria, más néven torokgyík, érthető, hogy ennek a szentnek komoly kultusza alakult ki. A balázsolás alkalmával a katolikusoknál a pap a gyermek alá két gyertyát tesz keresztbe, és könyörgő imát mond érte. Szokásban volt az iskolás korú gyermekek balázsjárása is. Ez a Gergely-naphoz hasonló adománygyűjtő szokás, amikor a maskarába öltözött gyerekek köszöntik a háziakat, azok pedig a tanítóknak adományokat küldenek (szalonnát, tojást, zsírt).

## 60 éve szabadult fel a pesti gettó

A szovjet vörös hadsereg január 18-án, pontosan 60 éve szabadította fel a pesti gettót. A Budapesti Zsidó Hitközség emlékező istentiszteletet tartott a fővárosi zsinagógában.

A budapesti gettó felszabadításának hatvanadik évfordulója alkalmából tartott megemlékezést a Budapesti Zsidó Hitközség a Dohány utcai zsinagógában. Az istentiszteleten részt vett Gyurcsány Ferenc miniszterelnök, Mádl Ferenc köztársasági elnök és Szili Katalin, az Országgyűlés elnöke valamint politikusok,

közeleti személyiségek, egyházak és diplomáciai testületek képviselői is. Erzsébetváros képviselőjében a megemlékezésen megjelent Hunvald György polgármester és a kerület képviselő-testületének több tagja. A Dohány utcai zsinagógában tartott megemlékezésen Gyurcsány Ferenc mondott beszédet.

A Holokauszt nem egy a bűnök közül, hanem maga a bűn! - mondta Gyurcsány Ferenc kormányfő. Fröhlich Róbert főrabbi beszédében arra kérte a megemlékezőket, néhány percre képzeljék magukat a hat-

van évvel ezelőtti gettóban élt emberek helyébe. Meg kell tanítani az új nemzedékeket, meg kell értetni az ordas eszmékre hajlamosakkal, hogy a gyűlölet, a rasszizmus, az antiszemitizmus nem pusztán a zsidó életek pusztulásával jár, de megszegyeníti, visszaveti és elértékteleníti mindazokat a társadalmakat, amelyek nem szabnak neki időben gáttat - mondta.

Hunvald György Erzsébetváros polgármestere elmondta: mindannyiunk közös kötelessége, hogy emlékezzünk a hat évtizeddel

ezelőtti borzalmas időszakra, és emlékezni tanítsuk az utánunk jövő nemzedéket is. Feladatunk, hogy tanítsuk meg azokat is a történelmi hűség szerint emlékezni, akik ma másként gondolkodóként élnek közöttünk. Nem fordulhat volna elő és nem fordulhat elő soha többé, hogy az itt, egy hazában élőket ne kizárólag magyarnak, embernek tekintse bárki is. Arra kell tanítani a gyermekeket, hogy nincsen vallásra, fajra, bőrszínre való különbség. Az ember értékét a belső tulajdonságok jelentik.

A háborúban és a Holokauszt során a 200 ezres pesti zsidóság közel fele életét vesztette. Az Erzsébetvárosban lévő pesti gettó területén mintegy 70 ezer magyar zsidót zsúfoltak össze. Lapunk megemlékezésül összefoglaló szöveget indít Az Egyetlen megmaradt gettó címmel.

### Az egyetlen megmaradt gettó I. rész - Róbert Péter sorozata

## A halál előszobái...

Munkaszolgálatra behívások és deportálások - amelyek nem voltak olyan általánosak és egész közösségekre terjedők, mint a nyáron a magyar vidéki zsidóság elhurcolása -, de különösen a hírhedt hegyeshalmi halálmenetek, tízezreket érintettek. A fővárosi zsidóság 1944 őszére a „békebeli” 200 ezres létszámának mintegy felére olvadt.

Ez a jelentős embertömeg 1944. júniusától csak az úgynevezett „csillagos házakban”, - amelyeket a kapujukon kötelezően elhelyezett 30 cm-es sárga Dávid-csillagról neveztek el - lakhattak. A nyilas hatalomátvétel után tovább romlott helyzetük, egy részük az úgynevezett védett házakba - amelyek egy darabig diplomáciai mentességet élveztek - került, ám a legtöbb pesti zsidó, több mint 70.000 ember, a november 29-én Erzsébetvárosban létrehozott gettóba került. Mind a kiűzés, mind az intézmény nem a nemzetiszocialista fájldözés találmánya. Már a korábbi Bizáncban, majd a XI. századi Velencében oklevelek említik olyan zsidónegyedet, ahol kötelező volt az ott

lakás és korlátozott a kibe járás. Egyébként az egyes kisebbségek mindig összehúzódtak saját utcáikba, de ez nem volt kényszerlakhely. Már az ókorban létezett pl. Alexandria városában zsidónegyed, de ezt nem minősíthetjük gettóknak. A középkori gettóban a zsidók hatósági ellenőrzés mellett éltek. Az egyetlen kapuban keresztény őrség, vagy legalábbis portás ügyelt arra, hogy a bent élők csak nappal hagyhassák el az ellenőrzött területet, és az itt élőknek az esti Ave Maria imádság idejére vissza kellett térni. Zavargások idején némi biztonságot nyújtott a gettó, ahová vásárolni, zsidó ünnepeken nézelődni keresztények is bejártak. Nem tudjuk a „gettó” szó pontos eredetét. Olasz kifejezés, de le-

het, hogy a héber „get” elválasztás szóhoz is van köze. Az biztos, hogy a

gárság élt is a lehetőséggel. A kiegyezés után rohamos fejlődésnek induló fővárosban a zsidó lakosság zöme a Belső-Erzsébetvárosban összpontosult, itt állították fel 1944 őszén a gettót. Ez a gettó már a német meg-



Illusztráció

A gettóban élő emberek számára kötelező viselet volt a felsőruházatra tűzött sárga csillag

felvilágosodás a XVIII-XIX. században mindennél megszüntette a gettót, mint kényszerlakhelyet, a zsidónegyedek, jellegzetes zsidóutcák sok helyütt megmaradtak, de már elköltözhetett aki akart - elsősorban a vagyonosabb zsidó pol-

szállók által Kelet-Európában kijelölt lezárt zsidónegyedek mintájára létesült, amelyek a zsidók összegyűjtését szolgálták. Nem autonóm kisebbségi lakóterületek, hanem a halál előszobái voltak.

(Folytatjuk)

### EZEN A NAPON TÖRTÉNT

**Január 25.**

**1077 - Canossa-járás**

IV. Henrik német király az itáliai Canossában kénytelen vezekelve engedni VII. Gergely pápának a főpapok kinevezése kérdésében

**1486 - Az első nyomtatott törvénykönyv**

A Bécs elfoglalása után hazatérő Mátyás 1485 karácsonyára összehívott országgyűlés végén törvénykönyvet bocsátott ki. A törvénykönyv részletesen szabályozta a perjogot, kiterjesztette a vármegyék bírói hatáskörét.

**1924 - Az első téli olimpia**

A franciaországi Chamonix-ban első ízben rendezik meg a téli olimpiai játékokat. 16 országból mintegy 300 résztvevő, 5 sportágban, 14 versenyt bonyolít le.

**Január 27.**

**1756 - Megszületett Mozart**

Az európai zene egyik legragyozóbb csillaga. Együtt csodálhatjuk benne a kivételes, született tehetség nagyságát és egy gazdag, teljes értékű zenei korszak eredményeit.

**1919 - Meghalt Ady Endre**

Erdély északi részén, a Szilágyságban született hazánk egyik legnagyobb költője. Szülőhelyét, Érmindszentet ma Adyfalvának nevezik. Fiatalon, negyvenkét éves korában Budapesten halt meg.

**Január 28.**

**1986 - A Challenger felrobban**

Az embert szállító űrhajók történetének eddigi legsúlyosabb szerencsétlensége során, 73 másodperccel a start után, 17 km magasságban felrobban a Challenger űrrrepülőgép.

**Január 31.**

**1941 - Népszámlálás**

Az ország területe 160165 négyzetkilométer, a népesség száma 13643620 fő.

**Február 6.**

**1945 - Hatályon kívül helyezik a zsidótörvényeket**

A kormány hatályon kívül helyezte a zsidótörvényeket és a jogfosztó rendeleteket.

## BUDA KATALIN HELYTÖRTÉNET ROVATA

# Az Erzsébet körút története – I. rész

Ott, ahol ma villamosok robognak, autók száguldoznak és járókelők sétálnak, alighanem hajózható csatorna épült volna, ha Reitter Ferenc mérnök tervei váltak volna valóra. Ám a kivitelezés tetemes költsége miatt a terv megghiúsult. Ugyanis a mai Nagykörút helyén egykor egy vizes városárok húzódott, ezért kézenfekvő lett volna ennek kimélyítése és hajózhatóvá tétele.

A Nagykörutat kezdetben Külső körútnak hívták, mivel az ősi Országút, azaz a Múzeum körút, a Károly körút és annak meghosszabbítása, a mai Bajcsy-Zsilinszky út kapta a Belső körút nevet. A



**A Nagykörút egyes szakaszait a Habsburg-ház uralkodóiról nevezték el. A körút VII. kerületi része - akárcsak maga az egész kerület - Ferenc József császár és király feleségéről, Erzsébet királynéről kapta a nevét.**

Nagykörút építése 1872-ben kezdődött el az 1871. évi XLII. t. c. határozata alapján. Megépülésére azért volt szükség, hogy összekösse egymással a külső városrészeket, ami az ipar és kereskedelem fejlődése miatt vált fontossá. A Nagykörút megépítésével együtt készült el az alatta haladó főgyűjtő csatorna is. A Fővárosi Közmunkák Tanácsa 1896. augusztus 31-én adta át a Nagykörutat a fővárosnak (a Dunától a Dunáig ér). A Nagykörút egyes szakaszait a Habsburg-ház uralkodóiról nevezték el. A körút VII. kerületi része - akárcsak maga az egész kerület - Ferenc József császár és király feleségéről, Erzsébet királynéről kapta a nevét. 1950-ben Lenin nevét vette fel

mind az Erzsébet-, mind a Teréz körút. 1990-ben visszakapták eredeti nevüket.

Hogyan látták a kortárs írók e nagyszabású építkezést? „Meseszerű gyorsasággal készült el a főváros testén ez az új ér, a melyben már most is lüktetni kezd az élet. Átszeli a városrészeket, s mindegyikből visz valamit magával. Jön, hogy kiegyenlítse az ellentéteket, s hogy egységes karaktert adjon a Fővárosnak a Lipótvároستól a Ferencvárosig.” Természetesen azt a különbséget is észrevették, mely a bécsi Ringstrasse és a mi Nagykörútunk között tapasztalható. A Ring palotasorát szép zöld terek szakítják meg, ahol a lelkiileg testileg fáradt emberek felüldülhetnek, a mi körutunkon viszont a házak szorosan egymás mellé épültek takarékosági szempontból. Vagyis nálunk pazarlásnak tűnt volna „a növényzetnek adni azt, ami az embereké”- állapította meg Makai Emil újságíró 1893-ban. Azt sem hallgatta el, hogy az Andrassy út, mely a „sétálólok számára” épült, időben megelőzte a Nagykörutat. „Megvárta az ünneplőt, azután lázas gyorsasággal fogtak hozzá kiszabni a mindennapi munkára való ruhát, a melyre a fővárosnak rég szüksége volt”.

S hogy milyennek látták e palotákat építész szemmel megtudjuk, ha belelapozunk a Bobula János szerkesztette Építészeti Szemlébe. Az építészek is hiányolták a végtelennek tetsző kösvatagban az oázist. Az épületek stílusáról pedig azt írták: „Akár-

milyen stílus is van a körúton, alig van olyan épület, amelyet óriási torony ne éktelenítene. Nem is valódi tornyok, hanem toronysisakok ezek (...) Óriási háztetőinknek a homlokzatba való átmenetét aránylag sovány párkázatok képezik, annál is vastagabban vannak hangsúlyozva az ablakok (...) Tehát nem túlzás: a körúti házakon csupán az ablak monumentális!” A kapuk kiképzésére kevés figyelmet fordítottak: ahol nincsenek oszlopos portálok, ott többnyire annyira egyszerűen alakították ki a főbejárati nyílást, hogy fel-



**„Akármilyen stílus is van a körúton, alig van olyan épület, amelyet óriási torony ne éktelenítene. Nem is valódi tornyok, hanem toronysisakok”. Erzsébet körút a századforduló után**

sem tűnik az üzletek csillogó kirakatai között. Csúcsíves és román stílusú dekoratív elemeket és ornamentikát sok épületen fellelhetünk, de ezeket az impozáns elemeket nélkülözik a főbejárati kapuk. A Nagykörúton a portáldí-

szek úgyszólván kivétel nélkül, barokk stílusban készültek. E kritikus megállapításokat Kiss J.: Jeremiádok a Nagy-körútról című, 1896-ban az Építészeti Szemlében megjelent írásából idéztük.

(Folytatjuk)

## Emléktáblát avattak a neves építész tiszteletére

### 150 éve született Alpár Ignác

Az Alpár Ignác emlékévé rendezvénysorozatának megnyitójaként, január 17-én, az Alpár Ignác Emlékbizottság ünnepségsorozatot szervezett, melynek első apropójaként az Almássy téren felavatták a neves építész, Alpár Ignác emléktábláját. A program a Wesselényi utcai közösségi ház dísztermében folytatódott, ahol az érdeklődők megtekinthették az Alpár Ignác műveinek felhasználásával készített „Veitett képek kortárs zene hangjaira” című előadást. A megemlékező programban részt vett többek között Szilágyi Tibor Jászai-díjas, érdemes és kiváló művész, Dr. Bajkay Éva művészettörténész, László László az Építéstudományi Egyesület főtákará, Jókai Anna Kossuth díjas író, Erzsébetváros díszpolgára, a Nemzeti Kegyeleti Bizottság elnöke, Vízy László Podmaniczky-díjas városvédő építész, műemléki felügyelő. Alpár Ignác a nagy, reprezentatív középületek mestere. Ő építi többek között az egykori Tőzsdepalotát, ez ma a Magyar Televízió székháza, a volt Osztrák-Magyar Bank épületét (ma a Magyar Nemzeti Bank), a Pesti Magyar Kereskedelmi Bank székházát (ma a Belügyminisztérium), az Általános Hitelbankét a Dorottya utcában valamint az egykori Pesti Hazai Első Takarékpénztárét - ami ma a Pénzügyminisztérium. Alpár Ignác 1855. január 17-én, százötven éve született. Több mint harminc éven keresztül Erzsébetvárosban, az Almássy tér 15. szám alatt élt és alkotott.



## BUDAPESTI ESÉLYEGYENLŐSÉGI KOORDINÁCIÓS IRODA - JOGI TANÁCSADÁS

Ismételten köszöntöm a tisztelt Olvasókat a Budapesti Esélyegyenlőségi Koordinációs Iroda megbízott ügyvédjeként. Továbbra is minden kedden 16 és 19 óra, valamint minden pénteken 9 és 12 óra között várom Önöket a VII. kerület, Wesselenyi u. 17. szám alatt, ahol bármilyen jellegű jogi problémával felkereshetnek. Dr. Baki Ágnes ügyvéd

## PÉNZBELI ELLÁTÁSOK

Az Erzsébetváros újság jelen számában folytatom a pénzbeli ellátásokról szóló tájékoztatást az átmeneti segéllyel.

## Átmeneti segély

A fentiek figyelembe vételével elsősorban azokat indokolt átmeneti segélyben részesíteni, akik önmaguk illetve családjuk létfenntartásáról más módon nem tudnak gondoskodni, vagy alkalmanként jelentkező többletkiadásuk:

- hosszantartó betegség;
- a sérelmükre elkövetett bűncselekmény;
- elemi kár;
- közeli hozzátartozó halála (kivéve a temetés költségeit);
- fűtőberendezések, vízmelegítő, vagy főzőkészülékek meghibásodása;
- rendszeres pénzellátás folyósítását megelőző ellátatlan időszak;
- elsősorban a biztonságos lakhatást biztosító hátralék-rendezés, vagy

h) egyéb ok miatt létfenntartást veszélyeztető anyagi nehézségeik adódtak.

Átmeneti segély nem állapítható meg olyan többletköltségek esetében, melyek a kérelmező és a vele együtt élők napi ellátáshoz, illetve létfenntartásukhoz szükséges alapvető létszükségleti cikkek és szolgáltatások körén kívül esnek. (Nem támogatható a létfenntartási gond, ha az például nagy értékű, nem alapvető háztartási vagy híradástechnikai cikk beszerzése, költséges utazás, vagy egyéb, a létfenntartás szempontjából nem indokolt költség miatt keletkezett.)

Az átmeneti segély éves mértéke nem haladhatja meg az érvényes öregségi nyugdíjmini-



mum 200%-át, kivéve ha a támogatás megállapítására a rendszeres pénzellátás folyósítását megelőző ellátatlan időszak miatt kerül sor, illetve a felsorolásban meghatározott okok figyelembevételével nyújtják.

Az átmeneti segély a felsorolt okok figyelembevételével alkalmanként nyújtott egyszeri, vagy rendszeres támogatásként akár 12 hónapra is megállapítható.

dr. Baki Ágnes ügyvéd

## Adható

Átmeneti segély adható a rendkívüli élethelyzetbe került, valamint időszakosan, vagy tartósan létfenntartási gonddal küzdő személyek részére annak érdekében, hogy létfenntartásukat, testi épségüket, egészségüket, biztonságos lakhatásukat anyagi nehézségekből eredő közvetlen fenntartási gondok ne veszélyeztessék. Az ellátás megállapításánál figyelembe vehető egy főre jutó havi átlag jövedelem nem lehet több egy fős háztartás esetében az érvényes öregségi nyugdíjminimum (23.200,- Ft) 200 %-ánál, több fős háztartás esetében az érvényes öregségi nyugdíjminimum 150 %-ánál.

## Az Erzsébetvárosi Nevelési Tanácsadó

Az Erzsébetvárosi Nevelési Tanácsadó és ezen belül a Kapcsolat Alapítvány az Osvát utca 3. szám alatti épület első emeletén található.

A nevelési tanácsadó honlapjáról, (címe [www.w.w.w.-fok.hu/erzsebnt/erzsebetnt.html](http://www.w.w.w.-fok.hu/erzsebnt/erzsebetnt.html)) elérhető a Kapcsolat Alapítvány honlapja is, mely külön címen is elérhető ([www.kapcsolatalapitvany.hu](http://www.kapcsolatalapitvany.hu))

A nevelési tanács-

adóba ügyfélfogadási időben, ám előzetes bejelentkezés után fogadják a gyermekeket és szüleiket, a diákokat és tanáraikat. Telefonszám: 342-1552, 321-5870. Fogadási idő hétfőtől csütörtökig 10-től 17 óráig, pénteken 10-től 13 óráig.

## A Kapcsolat Alapítvány honlapjáról

■ Baj van a gyerekekkel... Gond van a családban... GOND van az iskolában...

de nem kell beleroppanni, ha van valaki, aki segítsen.

■ A gyermek joga, hogy mindkét szülőjével rendszeres kapcsolatot tartson. Több évtizedes pedagógusi és pszichológusi munka tapasztalata alapján meggyőződésünk, hogy a gyermekek harmonikus lelki fejlődésének alapvető feltétele, hogy válás után is kapcsolatban maradjanak szüleikkel, nagyszüleikkel, testvéreikkel. Szolgáltatásaink ennek a gyakorlati megvalósítására jöttek létre.

## Kapcsolat-ügyelet

Semleges helyet és szakember közreműködését adjuk a szülő-gyermek kapcsolattartáshoz. Arra törekszünk, hogy megszűnjön a háborúsodás a szülők között legalább ebben a kérdésben.

## Egyszülős klub

Heti 1x2 órában találkozhatnak a gyermeküket egyedül nevelők az Erzsébetvárosi Nevelési Tanács-



adóban, és lazítanak, kipihenik egymást (szemléletet formálunk, gyerekfoglalkoztatást biztosítunk).

## Családi Mediációs Szolgálat

Válási mediációval foglalkozunk, még a bírósági tárgyalás előtt egyezséget segítünk létrehozni vagyoni, gyermek elhelyezési, kapcsolattartási kérdésekben.

## Kapcsolatügyi mediátor képzés

A konfliktusban lévő elvált szülők közötti közvetítéshez értő szakembereket képezünk ki az országban működő Kapcsolat-ügyeletek számára.

## KÖZÉRDEKŰ TÁJÉKOZTATÓ

## A hiperaktivitás ellen - Ingyenes kiadvány

Az Állampolgári Bizottság az Emberi Jogokért Alapítvány megjelentetett egy INGYENES tájékoztató kiadványt a hiperaktív gyermekek szüleinek és az ilyen problémákkal küzdő gyermekekkel foglalkozó személyek informálása érdekében. Az alapítvány kutatómunkája során feltárta, hogy a hiperaktív, figyelemzavarosnak nevezett gyermekeknek adott pszichiátriai szerek számos mellékhatást és függőséget okozhatnak. A hiperaktivitás nem betegség, hanem tünet, tehát mindenképpen az okot kell kideríteni és azt kezelni. Az ok többek között lehet: allergia, környezeti ártalom, ételmiszer-adalékanyag, gombás megbetegedés, vitaminhiány, édességfogyasztás és különféle fel nem fedezett fizikai betegségek. Az INGYENES kiadvány kérhető: Állampolgári Bizottság az Emberi Jogokért Alapítvány: 1461. Budapest, Pf: 182. Tel: 1-342-63-55

**FIDESZ FOGADÓÓRÁK****Tisztelt Erzsébetvárosi Polgárok!**

Tájékoztatjuk Önöket, hogy a Fidesz - Magyar Polgári Szövetség Erzsébetvárosi Szervezetének Információs és Szolgáltató Irodájában (Bp., VII. Klauzál tér 16. tel.: 351-7330) az alábbiak szerint tartjuk képviselői fogadóóráinkat:

■ Minden hónap első hétfőjén 16-18 óráig a Fidesz irodájában: VII. ker. Klauzál tér 16. tel.: 351-7330 - **LENDVAI BÉLA**, a Pénzügyi Bizottság elnöke, a Gazdasági bizottság, és a Kerületfejlesztési Bizottság tagja

■ Minden hónap első hétfőjén 15-17 óráig a Baross tér 19. szám alatti irodaépület földszintjén: - **CZIBULA CSABA**, a Fidesz helyi szervezetének alelnöke, az Összeférhetlenségi Bizottság elnöke, a Gazdasági Bizottság, és a Közrendvédelmi és Környezetvédelmi Bizottság tagja

■ Minden hónap második szerdáján 16.00 órától - **GERENDAY ÁGNES** a Jogi Bizottság, a Kerületfejlesztési Bizottság és a Művelődési Bizottság tagja, az Alsó Erdősor 14-16. sz. alatti általános iskola földszintjén.

■ Minden hónap második hétfőjén 16-18 óráig a Fidesz irodájában: VII. ker. Klauzál tér 16. tel.: 351-7330 - **HONT ANDRÁS** a Fővárosi Közgazdasági Kulturális bizottságának tagja, a helyi önkormányzat humánpolitikai tanácsnoka, az Egészségügyi Bizottság és a Szociális Bizottság tagja.

■ Minden hónap negyedik hétfőjén 16-18 óráig a Fidesz irodájában: VII. ker. Klauzál tér 16. tel.: 351-7330 - **PUSKÁS ATTILA SÁNDOR** frakcióvezető, gazdasági tanácsnok, az EU Integrációs Bizottság és az Informatikai Bizottság tagja. - **HALLER GYULA** emberjogi tanácsnok, az EU Integrációs Bizottság, az Informatikai Bizottság és a Művelődési Bizottság tagja.

*Amennyiben bármilyen segítségre lenne szükségük, forduljanak hozzánk bizalommal, képviselőink készséggel állnak az Önök rendelkezésére.*

**MSZP FOGADÓÓRÁK**

■ 2. választókerület: **GERGELY JÓZSEF** képviselő minden hónap 1. keddjén, 17-18.30 óráig a Dohány u. 32. szám alatti Általános Iskolában tartja fogadóóráját.

■ 3. választókerület: **DR. HAHN GYÖRGY** képviselő minden pénteken, 17-19 óráig a Nagydíófa u. 32-34. fszt. alatti helyiségben tartja fogadóóráját.

■ 5. választókerület: **DEVOSA GÁBOR** képviselő minden hónap 2. szerdáján, 16-18 óráig az Erzsébet krt. 40-42. szám alatti helyiségben (fszt.) tartja fogadóóráját.

■ 6. választókerület: **DR. KISPÁL TIBOR** képviselő minden hónap 2. hétfőjén, 16-18 óráig a Király u. 97. szám alatti Idősek Klubjában tartja fogadóóráját.

■ 7. választókerület: **RIPP ÁGNES** képviselő minden hónap 1. hétfőjén, 16-18 óráig az Erzsébet krt. 40-42. földszintjén tartja fogadóóráját.

■ 9. választókerület: **DR. VEDRES KLÁRA** képviselő minden hónap 1. csütörtökén, 17-19 óráig az Alsóerdősor u. 14. szám alatti Általános Iskolában tartja fogadóóráját.

■ 11. választókerület: **FEDRID GÁBOR** képviselő minden hónap 1. szerdáján, 17-19 óráig a Peterdy u. 16. szám alatti Nyugdíjas Házban tartja fogadóóráját.

■ 12. választókerület: **SCHMIDT ZOLTÁN** képviselő minden hónap 3. szerdáján, 17-19 óráig az István u. 29. szám alatt tartja fogadóóráját.

■ 13. választókerület: **DEMETER TAMÁS** képviselő minden hónap 2. szerdáján, 17-19 óráig az István u. 29. szám alatt tartja fogadóóráját.

■ 15. választókerület: **DR. FRISCH GÁBOR** képviselő minden hónap 1. keddjén, 17-19 óráig az István utca 29. szám tartja fogadóóráját.

■ 16. választókerület: **BÁN IMRE** önkormányzati és parlamenti képviselő minden hónap 1. keddjén, 17-19 óráig a Százház u. Sportcsarnokban tartja fogadóóráját.

Az **MSZP** Erzsébetvárosi szervezetének honlapján - [www.mszp007.hu](http://www.mszp007.hu) - az On-line fogadóórákon képviselőink állnak a lakosság rendelkezésére.

**SZDSZ FOGADÓÓRÁK**

■ **KOROMZAY ANNAMÁRIÁNAK**, az 1. választókerület képviselőjének következő fogadóórája 2005. január 3-án, hétfőn, 16 órától 17.30-ig a Dohány utca 20. szám alatti Nyugdíjas Házban lesz.

■ **MOLNÁR ISTVÁNNAK**, az 8. választókerület képviselőjének következő fogadóórája 2005. február 4-én pénteken 14-től 16 óráig a Dob utca 103. szám alatti SZDSZ irodában lesz.

■ **GÁL GYÖRGYNEK**, a 10. választókerület képviselőjének következő fogadóórája 2005. január 7-én pénteken 15-től 18 óráig a Dob utca 103. szám alatti SZDSZ irodában lesz.

■ **DR. BOLESZA EMŐKÉNEK**, a 4. választókerület képviselőjének következő fogadóórája 2005. február 1-én kedden 16-tól 18 óráig az Akácós udvarban lesz. (Akácfa utca 61.)

■ **ÁDLER GYÖRGYNEK**, a 14. választókerület képviselőjének következő fogadóórája 2005. január 25-én, kedden 16-tól 18 óráig a Dózsa György út 46. szám alatti Nyugdíjas Házban lesz.

■ **BALOGH ERIKA** képviselő következő fogadóórája 2005. január 17-én, hétfőn 16-tól 18 óráig a Polgármesteri Hivatalban lesz.

■ **KARDOS PÉTER** képviselő következő fogadóórája 2005. január 25-én, kedden, 16-tól 18 óráig a Dózsa György út 46. szám alatti Nyugdíjas Házban lesz.

**AZ SZDSZ IRODA CÍME: 1077 BUDAPEST DOB UTCA 103. TELEFONSZÁMUNK: 322-98-15.**

**E-MAIL CÍMÜNK: SZDSZ.07KER@AXELERO.HU**

**HONLAPUNK CÍME: WWW.SZDSZ07.HU**

**MDF FOGADÓÓRÁK**

**SIMON PÉTER**, az MDF önkormányzati képviselője fogadóórákat tart minden hétfőn, 17-19 óra között, az MDF irodában, (Király utca 43-45.)

**Az MDF iroda nyitvatartása:** hétfőtől-péntekig 17-19 óra között.

Tel: 06 30 6552 826; Fax: 3221 417.

**Inkább a rászorulóknak**

Már többször tapasztaltam, hogy sokan - többnyire lomtanalánításkor - könyveket dobnak ki, többször halottam már kukába hajított szépirodalmi művekről és értékes szakkönyvekről is. Éppen ezért kérjük a környék lakóit, hogy a kidobásra szánt könyveket inkább juttassák el a Damjanich 50. szám alatti kápolnámba, hogy azokat a rászorulóknak továbbítsuk. Általában már két órával a szentmise előtt a kápolnát kinyitom. Szentmise: hétfőn, szerdán és pénteken 3-8-kor, vasárnap és egyházi ünnepnapkor 1/1 12-kor.

**Roland von Bargatuni**

a Kis Regnum Kápolna sekrestyése

**1% 1% 1% 1% 1% 1%**

**A „JÖVŐ SZÁZAD ZENÉJE” ALAPÍTVÁNY** köszönetet mond mindazoknak, akik az SZJA 1%-át az alapítvány részére ajánlották fel. Egyben közli, hogy a 179 913 forintot a Molnár Antal Zeneiskola működtetésének könnyítésére, a hangszerállomány bővítésére, javításokra használja fel.

**Adószám: 170 80039-1-42**

**1% 1% 1% 1% 1% 1%**

Az Erzsébetvárosi Egészségvédő Egyesület kéri aki teheti, a személyi jövedelemadójának 1%-ával támogassa az egyesület munkáját.

Adószám: 18069463-1-42

Számlaszám: 5610055-161-00123

Cím: Budapest, Wesselényi utca 17.

**1% 1% 1% 1% 1% 1%**

A Közös Dolgaink Alapítvány célja a közvetlen demokrácia helyi lehetőségeinek kialakítása, a tehetséges, hátránnyal induló emberek anyagi-, oktatási- és erkölcsi támogatása, a magukra maradt, idős emberek közvetlen támogatása, a tehetősebbek mozgósítása mindezek érdekében. Bejegyzési szám: 9252, Adószám: 18184503-1-42

Számlaszám: 11707024-20451941

**1% 1% 1% 1% 1% 1%**

Az Erzsébetvárosi Hadirokkantak Egyesülete célja a hadirokkantak, hadiözvegyek, hadiárvaik segítése, együtt tartása, egészségügyi problémáik csökkentése.

Bejegyzési szám: 6675, Adószám: 18154599-1-42

Számlaszám: 11707024-20454803

**ORSZÁGGYŰLÉSI KÉPVISELŐI FOGADÓÓRA**

Filló Pál, Erzsébetváros országgyűlési képviselőjének következő fogadóórájára február 17-én, csütörtökön, 17-19 óra között kerül sor. A fogadóóra helye az István utca 29. szám alatti képviselői iroda. Bejelentkezni nem kell.

# Apróhirdetés

**HIRDETÉSFELVÉTEL: ERZSÉBET KÖRÚT 6.  
ÜGYFÉLSZOLGÁLATI IRODA  
INFORMÁCIÓ: 462-31-41**

■ **Ablakszigetelés!** Ajtók, ablakok szigetelése, zárjavítása, beállítása. Szenczi Attila 06(30)9-865-888

■ Fodrászt keresek, Abonyi Kati 06(20)316-9442

■ **VILLANYFŰTÉS JAVÍTÁS** hőtárolóban, cserépkályhában, lakásvillany kis- és nagyjavítás. ■ 337-0338, 06(70)259-0089. Tessék megőrizni!

■ **Államilag elismert dajka,** pedagógiai és gyógypedagógiai asszisztens képzés. Kasza Szakképzés. 06(1)276-5918

■ **KÖLTÖZTETÉS** olcsón, szakszerűen! **INGYENES** pótkocsi, dobozok! Bauer-Teher, 292-1612, 06(30)944-3717

■ Fogsorjavítás megvárható! Fogpótlások kedvező áron. Gyulai, Erzsébet krt. 51. f/5. Tel.: 342-3429, 06(30)231-1519

■ **Üvegezés!** Ajtók, ablakok üvegezését vállalom a helyszínen is. Szenczi Attila 06(30)9-865-888

■ Vízóra szerelés, gázkészülék javítás. Tel.: 251-4912

■ Női fodrász, dauer, vágás, festés, stb. Házhoz megyek. Új tel.: 06(30)283-5259

■ Dugulás elhárítás, víz-, villany, gáz, fűtészerezés, készülékjavítás 0-24-ig, hétvégén is. Tel.: 291-2800, 06(20)334-3437

■ **Jövedelemkiegészítés - ingyenes Oriflame tagsággal.** Kosmetikumok forgalmazásához munkatársakat keresünk. 06-20-445-35-00, 06-70-36-96-778

■ Kiemelkedő mellékjövedelem a Wellnes-ben, kötetlenül, otthonából irányítva. Korhatár, ügynökösködés nélkül! Tel.: 06(70)287-3552

■ Redőny, relaxa, harmonikaajtó, rolettaszerezés, javítás. Hétvégén is! Tel.: 261-7298, 06(30)318-5217

■ Desztillált víz eladó. Házhoz szállítva 150 Ft/10 liter. Gyógyszerári tisztaságú. 409-0139, 06(30)212-4735

■ **Keresse Társát** Györgyi Asszonynál. Újévi ajándékunkat fogadja szeretettel. Az 50-70 év közötti Hölgyeknek és Uraknak 50-70 %- kedvezményt biztosítunk. Telefon: 326-5989, reggel 8-10-ig, este 20-22-ig.

■ Színes televíziók helyszíni javítása, kiszállási díj nélkül. Puska Géza 342-6425 (üzenetrögzítő is)

■ Ajtó-, ablakjavítás, illesztés, zárcserék, garanciával. Horváth Ákos 06(30)9628-704

■ **Budapesti kárpótlási jegyért a legtöbbet fizetem!** Tel.: 317-7628, 06(30)922-7996

■ Eladó kerületi lakásokat keresünk ügyfeleink részére www.vivaotthon.hu 239-0461, 06(30)349-1752

■ **Kiadó-eladó ingatlanokat** keresünk a kerületben! www.ingatlanabc.net Tel.: 351-9578.

■ Eladó, kiadó ingatlanokat keresek ügyfelek részére. Dr. Fülöp Anna 06(30)973-8536

■ Gáz-Órláng Kft. vállal víz-szerelés, fűtészerezés átalakításokat, dugulás elhárításokat, ingyenes kiszállás, kőműves munka, burkolás és komplett lakásfelújítás. Tel.: 06(20)9125-128

■ Zármeister! Gyorsszolgálat! Ajtónyitás, zárszerelés, betörésbiztos berendezés-szerelés, betörésvédelem, lakatosmunkák! Tel.: 06(30)9613-794

## COMPUTER SHOP

**Komplett számítógépek igény szerint**  
**Számítógépes alkatrészek, részegységek, tartozékok**  
**Szervíz**  
**Hálózatépítés, karbantartás**  
**CD nyomtatás**

1074 Bp. Szövetség utca 11.  
Tel.: 352-13-72  
Nyitva: hétfő-csütörtök 9-17  
Péntek 9-16-ig

**KÖNYVELÉS**  
ANYAGI GARANCIÁVAL  
könyvvizsgáló cégnél  
vállalkozások, nonprofit szervezetek részére  
a Benczúr utcában  
**0630-933 9563**

## KÖZÉRDEKŰ

### Kisértékű ajándék juttatása

Az Szja törvény 1. számú melléklete 8.19. alpontjának 2004. január 1-től hatályos rendelkezése szerint adómentes a kifizető által a magánszemélynek kifizetőnként legfeljebb évi három alkalommal adott, az általános forgalmi adóról szóló törvényben meghatározott kis értékű ajándék.

Az áfa törvény alapján kis értékű ajándéknak minősül a másnak ingyenesen és alkalmi jelleggel juttatott termék, nyújtott szolgáltatás, melynek az egyedi, adót is tartalmazó forgalmi értéke, ilyen érték hiányában pedig az adóval együtt számított beszerzési ára vagy előállítási költsége nem haladja meg az 5000 forintot [áfa tv. 13. § (1) bekezdés 6. pont]. Az Szja törvény idézett rendelkezése alapján egy magánszemély legfeljebb évi három alkalommal kaphat adómentesen ugyanattól a kifizetőtől kis értékű ajándékot.

Az áfa törvény alapján kis értékű ajándék nyújtott szolgáltatás is lehet. A szolgáltatás áll-

hat több szolgáltatási egységből is, azonban a szolgáltatási egységek összértéke alkalmanként nem haladhatja meg az 5000 forintot. Ugyanezen szabály érvényes a jellemzően több termékből összetevődő mikuláscsomagra, ajándékcsomagra is.

Az 1992. évi LXXIV. törvény 13. §-a (1) bekezdésének 6. pontjában szereplő, a kis értékű ajándéokra vonatkozó definíció alapján lényegtelen, hogy az ajándékcsomagot készen veszi, vagy a beszerzett „elemekből” maga állítja össze az adóalany ajándékozó. A lényeg, hogy az adóval növelt ellenérték, vagy az előállítási költség ne haladja meg a törvényben meghatározott 5 000 forintos összeghatárt.

Azzal, hogy a normaszöveg az előállítási költségre is utal, nyilvánvalóvá teszi, hogy a kis értékű ajándékokra előírt szabályok nemcsak a készen beszerzett termékre, szolgáltatásra vonatkoznak, hanem az adózó által előállított ajándék ugyanilyen elbírálás alá esik.



### Rendezők és nézők találkozója

A HSD Magyar Rendezők Társasága szervezésében Rendező-Néző Találkozót tartanak február 23-án 17 órakor a Fészek Művészklub (Kertész u.36.) I. emeleti kávézójában.

A videovetítéssel és beszélgetéssel egybekötött rendezvényen Seregi László -koreográfus-rendező, a Magyar Állami Operaház művésze és Gém György film- és TV rendező beszélgetnek az erzsébetvárosiakkal, a művészet műhelymunkája

iránt érdeklő közönséggel. A rendezvényt Erzsébetváros Önkormányzata támogatja. A belépés ingyenes.

A társaság következő közönségtalálkozója február 28-án 17 órakor kerül sor. Vendégek: Konter László rendező, a Békés Megyei Jókai Színház igazgatófőrendezője, aki Gyökössy Zsolt színház- és TV rendezővel beszélget. Március 9-én 17 órakor a rendezvény vendége M. Lukács Ágnes és Herzum Péter.

### VÉDŐNŐK AZ EGÉSZSÉGES CSALÁDÉRT

A Rottenbiller utca 27. szám alatt működő Védőnői Szolgálat kéthetenente pénteken sorra kerülő rendezvénye legközelebb február 4-én 10 órakor kezdődik. Az előadással egybekötött beszélgetés témája: A mozgás, mozgásfejlődés. Részvételi szándékukat a 351-0101-es telefonszámon, vagy védőnőjüknel jelezhetik az érdeklődők.

	tenisz szövetség	asszerint				kiképzett négy lábú		videószabvány	folydékkal ellát	Ebben a házban lakott az író a Király utcában	médiatest.	
	asztácium vegyjele	nem halott				furugla „párosan”		Amper			oxigén	
		ritkít			könnyűipari ágazat						arzen	
					bosszant							
								mértani idom				
								török katonai rang				
	jellegetes							cik...			thai földi gk. jel	
	ömlik, árad							repülőgép tip. röv.			„dolgát” végzi	
összhang (zenei kif.)		vasúti vendéglő	...földet megmozgat			támasz						edény betűi keverve
osztrák gk. jel			vízben halad			kellemetlen érzés						
A képen látható híres író, hírlapíró										...Tin-Tin		
										javitó, tömítő anyag		
hajszin				európai cikkszám				azért sem duplán színésznő (Gábor ...)				
kalács fajta részben fél				költemény (ének)			iszlám szent háború					
							nem régi, fordítva					
				díjfizetési kategória								
				múlt idő jele								
felfogja												
parancsuralom								„néma” tűz			Észak	

Beküldendő a fősorok megfejtése. Szerkesztőségünk címe: 1073 Budapest, Erzsébet körút 6. Aki személyesen szeretné eljuttatni hozzánk megfejtését, az Ügyfélszolgálati Irodán (ugyancsak Erzsébet körút 6.) névvel, címmel ellátott zárt borítékban leadhatja. E-mail címünk: olvlev@freemail.hu. Csak a névvel, címmel ellátott megfejtéseket van módunkban regisztrálni. A 20. lapszám nyertesei: **Varga Zoltánné** Dózsa György út 44., **Varga Magda** Akácfa utca 57., **Horváth Mária** Komjádi Béla utca 1. Gratulálunk! A nyereménykönyvek, telefonon történő egyeztetés után (462-31-41), az ügyfélszolgálati irodán átvehetőek. Új rejtvényünk helyes megfejtői között három könyvjutalmat sorsolunk ki. Beküldési határidő: február 10. Jó szórakozást kívánunk!

## FŐZZÜNK EGYÜTT FINOMAT!

# Farsangi lakomázás

A vízkeresztet követő időszak a farsangolások ideje. A vidám multságokhoz természetesen hozzátartozik a különféle finomságokkal bőségesen megrakott asztal is, amelyre ha nem is fogyókúrás, de mindenképpen ízletes ételek kerülnek.



### Korhelyeves

Hozzávalók: 1 fej vöröshagyma, 3 ek. olaj, 1 kiskanál pirospaprika, 50 dkg savanyú káposzta, 3 virsli, 2 dl tejföl, 2 ek. liszt, só, bors, babérlevél.

A megtisztított vöröshagymát apróra vágjuk, és az olajon megfonnyasztjuk, majd a tűzről lehúva pirospaprikával megszórjuk. A

savanyú káposztát kissé felaprítjuk és a paprikás hagymába forgatjuk. Felöntjük körülbelül másfél liter vízzel, sózzuk, borsozzuk, babérlevéllel ízesítjük és felforraljuk. Kis lángon 35 percig főzzük, addig, míg a káposzta még kissé ropogós. A virsli karikákra vágjuk és 4-5 percig főzzük a káposztával, ha kész, tejfölös habarással behabarjuk.

### Farsangi részeses csirke

Hozzávalók: egy egész csirke, 8 dkg vaj, 3 dl fehérbor, 12 dkg füstölt szalonna, majoránna, örölt bors, só

A megmosott csirkét kívül-belül megsózzuk, belsejét majoránnával, külső felületét borssal fűszerezzük. Az így előkészített csirkét magas falú tepsibe helyezzük, leöntjük olvasztott vajjal, továbbá aláöntjük a fehérbort. Sütőben, le-

takarva pároljuk, szükség szerint pótoljuk az elpárolgott bort. Amikor megpuhult, hajszálvékony szalonnaszleteket borítunk rá, és ropogósra sütjük.

### Csörögefánk



Hozzávalók körülbelül 25 darabhoz: 40 dkg finomliszt (a fele rétesvagy graham liszt is lehet), 1 dkg vaj, 1 csapott evőkanál cukor, só, 1 dl rum, 1 dl tejföl, 1 tojássárgája, a nyújtáshoz: kevés liszt, a sütéshez olaj, a tetejére 2-3 evőkanál vanília-s porcukor, a tálaláshoz: 0,3 dl rum, 30 dkg sárgabarackiz.

A lisztet a vajjal elmorzsoljuk, majd a többi hozzávalóval rugalmas tésztává gyúrjuk. Két részre osztjuk és letakarva, hűtőszekrényben legalább 1 órát pihentetjük. Utána a tésztát enyhén belisztezett deszkán 2 milliméter vastagságúra nyújtjuk és derelyemetszővel vagy késsel körülbelül 10 centiméter hosszú, 4-5 centiméter széles lapokra szabjuk, közepüket hosszában is bevágjuk. Ezen a nyíláson a tészta egyik rövidebb oldalát (végét) átbújtatjuk; azaz mint egy masnit áthúzzuk. Amikor az összes tésztát előkészítettük, egy lábasba olajat öntünk és megforrósítjuk. A fánkokat közepes lángon, oldalanként körülbelül 2-2 perc alatt pirosra sütjük, végül lecsöpögtetjük. Vaníliás porcukorral meghintve, rummal ízesített barackíz kíséretében tálaljuk.

Jó étvágyat!

## SZÍNHÁZ A SPINOZÁBAN

## Pogány Judit és Kulka János

Pszichoszínház címmel Bácskai Juli színházát, Pogány Judit és Kulka János szereplésével láthatják az érdeklődők február 4-én 19 órakor. A 60-as évek hangulatát eleveníti meg a kort idéző dalok segítségével a Kishon-kabaré, amely Ephraim Kison (Kishont Ferenc) írásai alapján készült. Az est programja február 5-én 20 órakor kezdődik. A Spinoza címe: Dob utca 15.

## Lukács Margit emlékkiállítás

A Magyar Színház (Hevesi Sándor tér 4.) előcsarnokában Lukács Margit születésének 90. évfordulója tiszteletére rendezett emlékkiállítást láthatnak az érdeklődők. Lukács Mar-

git a Színiakadémia elvégzése után 1937-ben szerződött a Nemzeti Színházhoz, amelynek társulatához haláláig hű maradt. Vendégművészként játszott az Operaház, az Erkel Színház, a Zeneakadémia, a Budapesti Kamaraszínház produkcióiban. 2000-tól a Pesti Magyar Színház társulatához tartozott.



Egy ember felkeres egy válóperes ügyvédet, és kéri, hogy segítsen díszkréten elválasztani őt a feleségétől.

- Természetesen vállalom - mondja az ügyvéd -, de azért árulja el nekem, mit ért díszkrét lebonyolítás alatt?  
- Azt szeretném, hogy a feleségem ne tudja meg, mert agyonüt.

\* \* \*

Kovácsék külföldre indulnak nyaralni. A repülőtérre, a jegyellenőrzéshez közelednek, amikor Kovácsné felsóhajt:  
- Bárcsak itt lenne velünk a zongoránk is!  
- Elment az eszed? - kérdi szörnyülködve a férje.  
- Minek kellene nekünk ide a zongora?  
- Mert rajta maradt a repülőjegyük...

## Déli koncert a Spinozában

A Spinoza (Dob utca 15.) szerdánként jelentkező zenei programja, a déli koncert legközelebb február 2-án lesz, amelyen *Karinthy Vera* sanzon koncertjét hallhatják az érdeklődők. Február 9-én farsangi tréfák az angol reneszánszból, február 16-án Bereczky Sámuel cselló koncertje kerül megrendezésre. A

## „Szelektív tűz” a papírgyűjtőben



Az Almássy téren elhelyezett szelektív hulladékgyűjtő egyik konténera gyulladt ki január 17-én. A tűzoltók rövid időn belül a helyszínre érkeztek és eloltották a lángokat. Szmélyi sérülés nem történt.

## Újra Magyar Táncház az Almássyn

Minden hónap második szombatján, 19.30 óratól Magyar Táncház lesz az Almássy Téri Szabadidőközpontban. A talpalávalót az Üsztűrű zenekar húzza. A belépődíj 600 Ft.

## Mulatság gyerekeknek



## Farsangi Fogócska jelmezsorversennyel és divatbemutatóval

Farsangi Fogócskát rendeznek a gyerekeknek február 13-án 10-14 óráig az Almássy téri Szabadidőközpontban. A vidám programokban bővelkedő vigasságon Tücsök Peti és Hangya Levi közreműködésével jelmezsorverseny is lesz az erzsébetvárosi

általános iskolák tanulóinak. Korok divatja címmel ruhabemutatót láthatnak az érdeklődők a XIV-XVII. század történelmi viseleteiből.

## Táncos mulatság az idősebbeknek

Zenés, táncos rendezvény idősebbeknek, minden csütörtökön 15-19 óráig az Almássy téri Szabadidőközpontban. Belépődíj: 400 Ft, klubtagoknak 300 Ft. Minden vasárnap 18-22 óráig Sirtos görög táncház. Belépő: 800 Ft.

## ERZSÉBETVÁROS

a VII. kerületi Önkormányzat ingyenes lapja  
Főszerkesztő: **Sári Judit**

Szerkesztő: **Matus Adrien** Fotó: **Kissimon István**

Cím: 1073 Budapest, Erzsébet körút 6.

Telefon: 06-1-462-32-80 Hirdetéselevétel: 462-31-41

Kiadja: **Erzsébetvárosi Önkormányzata**

## KÉREM, JÖJJÖN EL HOZZÁNK! A LOUIS GALÉRIA KÉSPÉNZÉRT VÁSÁROL!

 OMEGA CONSTELLATION Ár: 14 000 Ft Árny: 60 000 Ft	 INTER PHILIPPE Ár: 120 000 Ft Árny: 200 000 Ft	 DR. C. SCHWITZHAUSEN Ár: 40 000 Ft Árny: 80 000 Ft	 WACHON CONSTANTIN Ár: 120 000 Ft Árny: 200 000 Ft	 JAEGER LE COURTE Ár: 25 000 Ft Árny: 45 000 Ft	 ORTNER Ár: 30 000 Ft Árny: 75 000 Ft	 POKER Hóvárosi típusú Ár: 60 000 Ft Árny: 200 000 Ft	 L. GETH szobor: Zsolnay 50 000 Ft-ig 300 000 Ft-ig	 4 szemes kővel óra 40 000 Ft-ig 80 000 Ft-ig	 Kovács Margit- és Gólya-bemutatók Művészeti könyvek, festőanyagok, lemezgyűjtemények és hagyományok.
 OMEGA CHRONOGRAPH Ár: 40 000 Ft Árny: 120 000 Ft	 SCHWITZER 25000 Ft Ár: 40 000 Ft Árny: 80 000 Ft	 ROLEX OYSTER CHRONOGRAPH Ár: 250 000 Ft Árny: 400 000 Ft	 INTER PHILIPPE 1120-40 sec. óra CHRONOGRAPH Ár: 400 000 Ft Árny: 800 000 Ft	 ALEXANDER PROUST CHRONOGRAPH Ár: 200 000 Ft Árny: 500 000 Ft	 INTER PHILIPPE 1120-cc óra CHRONOGRAPH Ár: 150 000 Ft Árny: 350 000 Ft	 ORTNER 1120-cc óra Ár: 25 000 Ft Árny: 40 000 Ft	 Erdős díszes óra 10 000 Ft-ig 120 000 Ft-ig	 3 szemes kővel óra 70 000 Ft-ig 150 000 Ft-ig	 Jászai Zoltán szobrok 500 000 Ft-ig 2 000 000 Ft-ig
A feltüntetett árak a legalacsonyabb felvásárlási árat jelentik!									
JÖJJÖN EL HOZZÁNK! Bp., VII. Wesselényi u. 19. T.f.: 317-9938 • Bp., II. Margit krt. 51-53. Tel.: 316-3651, (06) 30 9447-935									